

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物



# 加勒比海六國首腦會商

## 堅持作戰到底 穩定格島局勢

### 女首相不願派兵維持格島秩序

【美聯社巴拿馬電】加勒比海六國首腦會商，在巴拿馬舉行，會中討論了格島局勢，並決定在格島維持秩序，並堅持作戰到底。女首相不願派兵維持格島秩序。

### 或是派出警察

【美聯社巴拿馬電】加勒比海六國首腦會商，在巴拿馬舉行，會中討論了格島局勢，並決定在格島維持秩序，並堅持作戰到底。女首相不願派兵維持格島秩序，或是派出警察。

### 古巴軍隊獲得時間

#### 連夜加強機場防衛

【美聯社哈瓦那電】古巴軍隊在格島獲得時間，連夜加強機場防衛。

### 日本一項研究指出

#### 吸煙的人容易衰老

【中央社東京電】日本一項研究指出，吸煙的人容易衰老。

### 論社

#### 港府的三期增闢土地計劃

港府在九九年施政報告中，提出三期增闢土地計劃，以應付未來十年的發展需要。第一期計劃在九九年內完成，第二期計劃在二〇〇〇年內完成，第三期計劃在二〇〇一年內完成。



加勒比海六國首腦會商，在巴拿馬舉行，會中討論了格島局勢，並決定在格島維持秩序，並堅持作戰到底。

### 格島人民要殺死他

#### 痛恨其做蘇古鷹犬

【美聯社哈瓦那電】格島人民痛恨其做蘇古鷹犬，要殺死他。



格島人民痛恨其做蘇古鷹犬，要殺死他。

#### 藏匿島上

【美聯社哈瓦那電】格島人民痛恨其做蘇古鷹犬，要殺死他。藏匿島上。

#### 內地省市支援

【中央社北京電】內地省市支援，以應付未來十年的發展需要。

## 米特蘭銀行 相輔相成

# 米特蘭

國際經驗配合本港專才就是英國米特蘭銀行相輔相成的服務本質。米特蘭銀行是世界上規模最大的銀行組織之一，誠意為香港工商界提供多元化的金融服務。為閣下提供港元及多種外幣的存款服務，利息優厚，服務快捷。

查詢請電：客戶服務部 5-265678

## Midland Bank International

米特蘭銀行或米特蘭集團在下列城市設有辦事處或分行：  
阿姆斯特丹、雅典、巴林、北京、孟買、布魯塞爾、布宜諾斯艾利斯、開羅、卡加利、倫敦、馬德里、墨西哥城、莫斯科、紐約、巴黎、皮雷埃夫斯、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、多倫多、溫哥華、倫敦。



# 黎和平會議今在日內瓦舉行

## 各派成見甚深 會議將難順利

### 貝魯特街頭路障充滿戰時景色 機場美陸戰隊又遭火箭襲擊

【本報訊】黎巴嫩各派代表，將於今日在日內瓦舉行會議，討論黎巴嫩之和平問題。據悉，各派代表在會前，對和平問題之成見甚深，會議將難順利進行。黎巴嫩之和平問題，自一九七五年爆發內戰以來，一直未能解決。各派代表在會前，對和平問題之成見甚深，會議將難順利進行。黎巴嫩之和平問題，自一九七五年爆發內戰以來，一直未能解決。各派代表在會前，對和平問題之成見甚深，會議將難順利進行。

# 美國防部下令徹查貝大爆炸案

## 如確證伊朗曾參與 美將實行採取報復

### 一同教領袖曾致死者祝福

【本報訊】美國防部下令徹查貝大爆炸案，如確證伊朗曾參與，美將實行採取報復。一同教領袖曾致死者祝福。美國防部下令徹查貝大爆炸案，如確證伊朗曾參與，美將實行採取報復。一同教領袖曾致死者祝福。

# 華沙公約高峯會

## 將於近月內舉行 軍委會已告結束

【本報訊】華沙公約高峯會，將於近月內舉行。軍委會已告結束。華沙公約高峯會，將於近月內舉行。軍委會已告結束。

# 列根訪日時

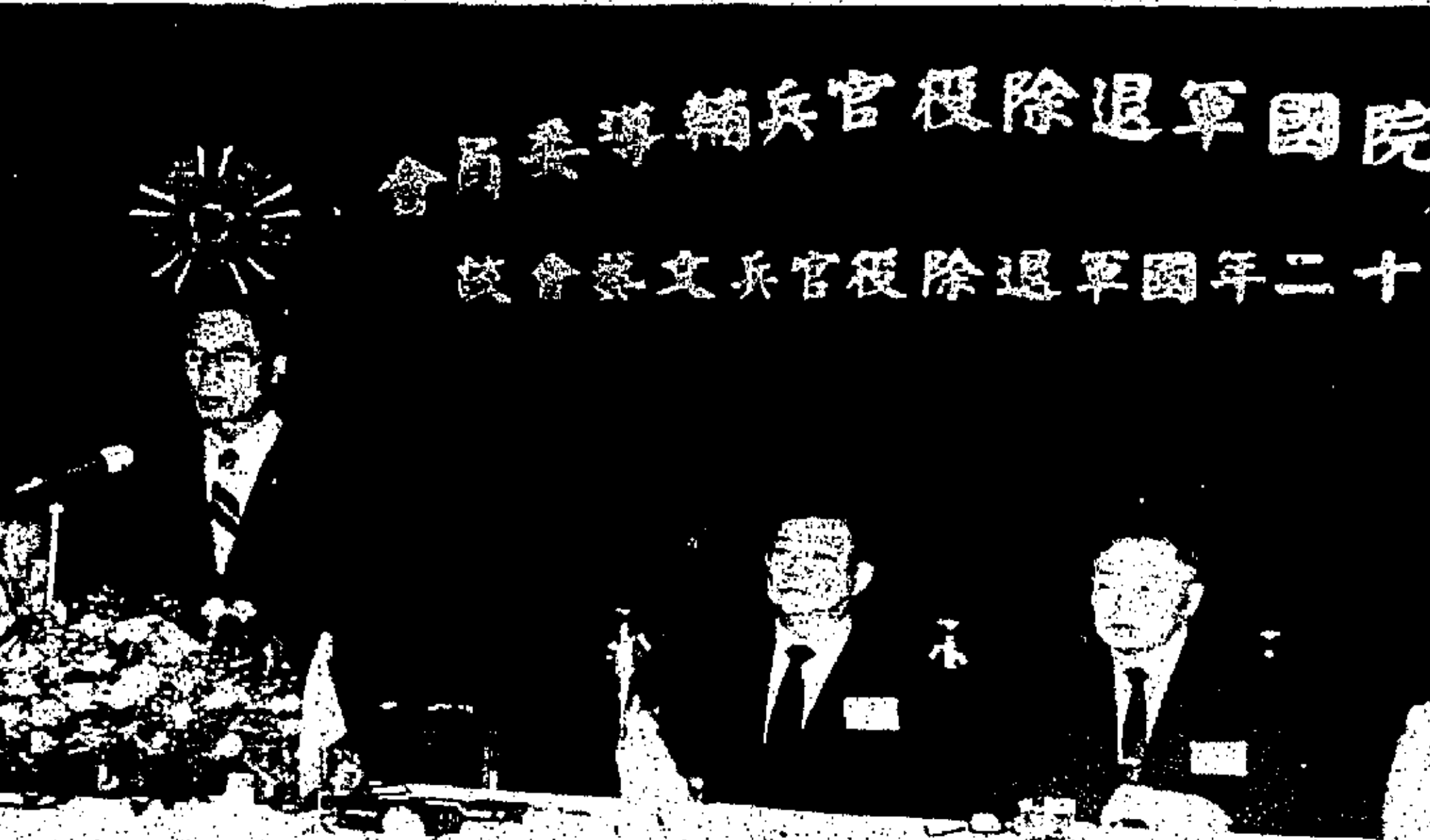
## 在國會演講 日共黨議員

【本報訊】列根訪日時，在國會演講。日共黨議員。列根訪日時，在國會演講。日共黨議員。

# 阿根廷投票

## 將與中曾根會談兩次 東西關係及裁核問題

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。



會月委導輔兵官役除退軍國院 院會發文兵官役除退軍國年二十

# 世界經濟現況

## 李學明

【本報訊】世界經濟現況，李學明。世界經濟現況，李學明。

# 紀念蔣公九七誕辰

## 台各界今展開活動 孫院長昨接見十大傑出青年

【本報訊】紀念蔣公九七誕辰，台各界今展開活動。孫院長昨接見十大傑出青年。紀念蔣公九七誕辰，台各界今展開活動。孫院長昨接見十大傑出青年。

# 毒藥散中心

## 南斯拉夫已成 伊拉克表示 願接納停火

【本報訊】毒藥散中心，南斯拉夫已成。伊拉克表示，願接納停火。毒藥散中心，南斯拉夫已成。伊拉克表示，願接納停火。

# 高爾今訪日

## 將與中曾根會談兩次 東西關係及裁核問題

【本報訊】高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

# 阿根廷投票

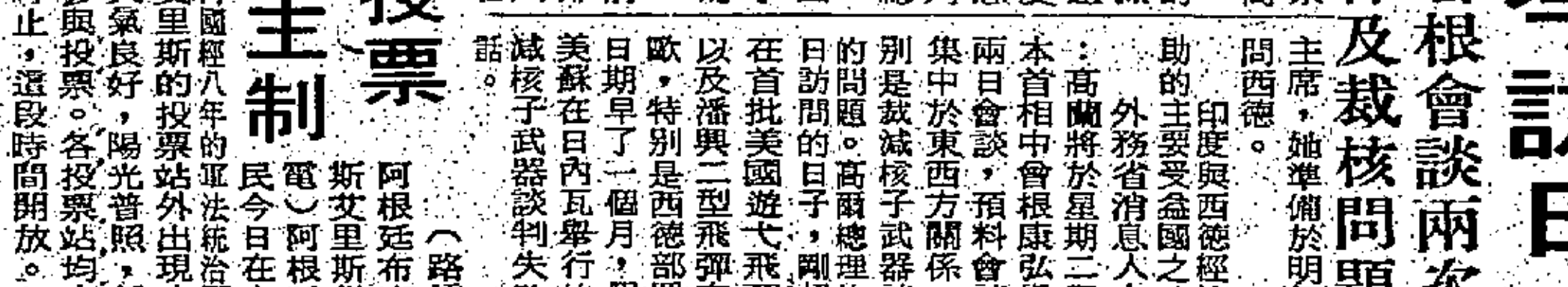
## 將與中曾根會談兩次 東西關係及裁核問題

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

# 毒販武裝份子逞強

## 揚言襲政府辦事處 金三角販毒中心風雲險惡

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。



會月委導輔兵官役除退軍國院 院會發文兵官役除退軍國年二十

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。高爾今訪日，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。阿根廷投票，將與中曾根會談兩次。東西關係及裁核問題。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。

【本報訊】毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。毒販武裝份子逞強，揚言襲政府辦事處。金三角販毒中心風雲險惡。



# 本港新聞

## 觀塘茜灣發展計劃 工程費約十億

### 顧問報告書短期內完成 規劃廣建社區公共設施

【本報專訊】觀塘茜灣發展計劃，由香港房屋委員會委託顧問公司進行研究，現已接近完成。該計劃包括興建多幢公屋，並規劃廣建社區公共設施，如學校、公園、康樂中心等。預計工程費約為十億元。房屋委員會表示，該計劃將為觀塘區提供更多的居住空間，並改善當地的社區環境。

## 藍圖顧及五個因素 區議會意見受重視

### 先提交討論修改再呈政府省覽

【本報專訊】觀塘茜灣發展計劃的藍圖，在制定過程中，區議會的意見受到了高度重視。房屋委員會表示，藍圖將顧及到當地的交通、環境、社會及文化等五個因素。在提交政府省覽前，藍圖將先提交區議會討論，並根據區議會的意見進行修改。

## 民政司讚揚 民安隊貢獻

### 服務市民並培養青年領袖才能

【本報專訊】民政司在日前的一次會議中，讚揚民安隊在過去一年中所作出的貢獻。民政司表示，民安隊不僅為市民提供了優質的服務，還通過各種活動培養了青年領袖的才能。他感謝民安隊成員的辛勤工作和無私奉獻。

## 西環火警輕微爆炸 屋主灼傷頭部上身

### 屋主灼傷頭部上身

【本報專訊】西環一間民宅昨日發生火警，起火原因為煤氣爐故障。火勢起初較小，但隨後發生輕微爆炸，導致屋主頭部和上身受傷。消防人員接報後迅速趕到現場，將火撲滅。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

## 蘭桂坊將擴闊路面 增設廣場吸引遊人

### 增設廣場吸引遊人

【本報專訊】蘭桂坊地區的發展計劃，包括擴闊路面和增設廣場，以吸引更多遊客。該計劃旨在提升蘭桂坊的整體形象，並為遊客提供更多的便利。目前，相關部門正在進行可行性研究，預計不久後將公佈具體方案。

## 電車彎角出軌 中上環交通受阻半小時

### 中上環交通受阻半小時

【本報專訊】昨日，中環上環地區發生一起電車出軌事故。一輛電車在彎角處失控，衝出軌道，導致交通受阻約半小時。事故原因正在調查中。目前，交通已恢復正常，受傷人員正在接受治療。

## 傷殘人士義載 反應十分冷淡

### 反應十分冷淡

【本報專訊】一項由傷殘人士組成的義載服務，旨在為有需要的人士提供交通幫助。然而，該服務的反應卻十分冷淡，參與人數較少。服務負責人表示，他們將繼續努力，提高服務的質量和知名度。

## 馬來西亞彭亨州代表團 訪港促進兩地貿易交流

### 訪港促進兩地貿易交流

【本報專訊】馬來西亞彭亨州代表團昨日訪問香港，旨在促進兩地之間的貿易交流。代表團成員將與當地的商界和官員進行會談，探討合作機會。此次訪問預計將為兩地帶來更多的經濟效益。

## 公廁浴室 年底重建

### 年底重建

【本報專訊】位於觀塘區的一處公廁浴室，將於今年年底進行重建。該浴室因設施老化，存在安全隱患。重建後將提供更為舒適和衛生的環境。有關部門表示，他們將確保工程質量，並儘快完工。

### 高級商業大廈 招聘下列員工

- 一、中央冷氣操作員：工業學院畢業或同等程度，具三年或以上中央冷氣系統操作經驗，需輪班工作。
- 二、冷氣維修技工：中學畢業或同等程度，具五年或以上中央冷氣設備經驗，需輪班工作。
- 三、建築工程技術員：專上畢業或同等程度，具三年或以上建築工程經驗，熟悉裝修則則工程者優先錄用。
- 四、水電技工：中學程度，具三年或以上商業大廈水電工程維修經驗，需輪班工作。
- 五、消防控制室值勤員：具商業大廈消防設備知識，有消防工作經驗者優先錄用，需輪班工作。
- 六、大廈自動控制系統操作員：中學畢業或以上程度，25歲以下，具有有關工作經驗者優先錄用，需輪班工作。
- 七、大廈總管：中學畢業或以上程度，45歲以下，具三年或以上商業大廈管理經驗。
- 八、管理員：中學程度，40歲以下，懂英文者優先錄用，需輪班工作。

應徵者請詳具履歷、應徵職位、待遇要求、相片二張及聯絡電話寄本報 279 信箱收。

### 輪候公屋登記 庭家千四添月上

屋配獲月同庭家候輪五十五百六  
區地選首為門屯以數多

地區	門牌	單位數
沙田	沙田區	1,500
九龍	九龍區	1,200
新界	新界區	1,000
香港	香港區	800

（詳情請向房屋委員會查詢）

### 市政局辦人瑞比賽 超過十人獲提名

【本報專訊】市政局昨日公佈了「人瑞比賽」的提名名單。共有超過十位長者獲提名，他們在社區服務和公益事業方面做出了傑出貢獻。市政局表示，將邀請專家評審團進行評選，以表彰這些優秀的長者。

### 秋日風光無限好 華僑日報讀者聯誼會榮譽主辦

## 錦綉花園歡樂遊

日期：十一月十三日（星期日） 時間：上午十時正出發

乘豪華冷氣遊覽車出發舒適無比  
九龍紅磡理工學院攝影  
參觀中文大學文化館博物館展覽  
校園內漫遊、休憩  
范克廉樓共進午餐  
大埔半春園觀賞大雄寶殿參神拜佛  
抵元朗環境優美之錦綉花園玩樂  
特別獲准參觀錦綉花園鄉村俱樂部  
錦綉花園內華麗堂皇之麒麟閣酒家享特式精美蛇宴  
全場贈送隨意旅行三寶及百事可樂飲品

報名處：德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
七海旅遊有限公司  
電話：5-413081（四綫）  
費用：\$168.00

### 多寶彩池 \$1,274,193

六合彩第85/83期中獎號碼  
1 3 10 28 38 40 + 32

下次開獎日期十一月一日星期二  
下午六時五十分  
請於當日下午六時前在各馬場外投注處或  
開獎前一小時前以電話投注戶口投注  
開獎結果請致電五七五八七查詢  
香港獎券管理局

### 深水埗福華街（近地鐵站） 福仁大廈

冷氣商場·特價租售  
舖位面積由77呎-311呎  
各舖位均裝有鋁質門及窗櫺  
即買即用·15年分期

南豐發展 5-243261 - 3-865525

### 香港人遊香港

乘豪華冷氣遊覽車出發舒適無比  
九龍紅磡理工學院攝影  
參觀中文大學文化館博物館展覽  
校園內漫遊、休憩  
范克廉樓共進午餐  
大埔半春園觀賞大雄寶殿參神拜佛  
抵元朗環境優美之錦綉花園玩樂  
特別獲准參觀錦綉花園鄉村俱樂部  
錦綉花園內華麗堂皇之麒麟閣酒家享特式精美蛇宴  
全場贈送隨意旅行三寶及百事可樂飲品

報名處：德輔道中88號華僑商業大廈1802室  
七海旅遊有限公司  
電話：5-413081（四綫）  
費用：\$168.00

### 日本語文化館

日語專科招生  
開課：分別於十一月五、七及八號開課。  
課程：分初、中、高、及研習班，包括會話、文法、聽解、讀解及採用先進教學方法，分早、午、晚時間上課（修業期滿考試合格發給證書）。

報名：九龍彌敦道224號2樓（德輔道中地鐵站）  
香港分校：新界沙田454-464號金輪商場中心4樓（錦綉花園樓上）  
電話查詢：3-123311-2, 5-8912023

### 九龍五旬節會 銀禧會慶培靈會

講員：吳勇長老  
主題：成長與能力  
日期：十一月一日至五日  
每晚七時三十分

地點：九龍何文田巴富街十四號  
請為祈禱 歡迎赴會



本港新聞

# 恒經生濟季報分析形勢 港元趨穩 經濟體整 好堅濟經體整

## 佳尤場市國美長增勁強口出 前不超超資投响影明不治政

【本報訊】最近出版的季報顯示，香港經濟在過去三個月表現強勁，出口增長，美國市場尤佳。雖然政治因素對經濟前景仍有影響，但整體經濟體趨向穩定，投資者信心增強。

### 自由經濟法治互解 繁榮安定難望保持

【本報訊】自由經濟與法治的相互促進，是香港保持繁榮安定的關鍵。然而，在當前形勢下，兩者之間的平衡面臨挑戰，未來的發展前景充滿變數。

### 七十六萬人已換領新身份證 三十萬張舊證已失效

【本報訊】根據最新統計，已有七十六萬名居民成功換領了新的身份證。目前，仍有三十萬張舊版身份證在有效期內，預計將在近期內全部更換完畢。

### 司法獨立先決條件 港人應有共識

【本報訊】在當前形勢下，司法獨立被視為維護香港法治的先決條件。社會各界應就此達成共識，共同維護香港的法治體系。

### 減少干預須有保證 港人應有共識

【本報訊】為了維護香港的繁榮穩定，減少外部干預是必要的。然而，這一過程必須建立在可靠的保證基礎上，以確保港人的利益不受損害。

## 維持繁榮先決條件 中國盡量減少干預

### 明定憲法制度抑制干預有助港人信心

【本報訊】為了維持香港的繁榮，中國政府應盡量減少對香港事務的干預。明確憲法制度將有助於增強港人的信心，促進經濟的持續發展。

### 有建設性批評 盡量接納改善

【本報訊】對於香港的發展，我們應持建設性的態度，接納各方提出的批評和建議。通過不斷改進，我們可以更好地適應形勢的變化，實現長治久安。

### 訪港三天後 基辛格離港

【本報訊】美國國務卿基辛格在訪問香港三天後，已於昨日離開香港。此次訪問旨在加強中美兩國在香港問題上的溝通與合作。

### 香港中文報紙 聯合調整售價

【本報訊】香港各大中文報紙已達成協議，聯合調整售價。此舉旨在減輕讀者的負擔，同時確保報紙的質量與內容。



## 如此預測外匯行情 投資毫無保障

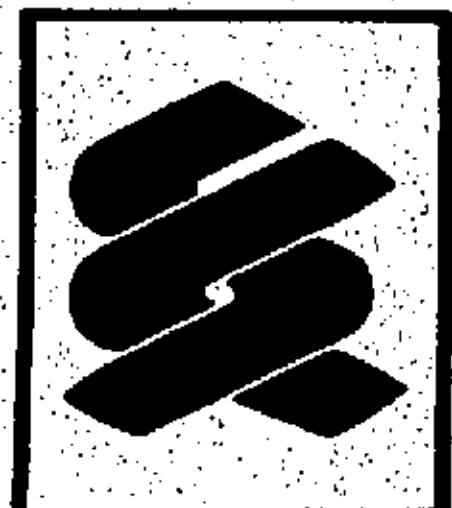
## 借助專業經驗 自然胸有成竹

外幣匯兌市場瞬息萬變，涉及財經問題，廣泛複雜，非有豐富之專業經驗不足以應付。所以，閣下若經營出入口貿易、策劃公司或私人資金投資等與外匯市場行情有密切關係之生意，便須掌握最佳的專業經驗，才能胸有成竹，把握十足。

渣打銀行的財務部，專為提供閣下一切有關外匯買賣、外幣存款及貨幣市場的服務而設。該部門擁有眾多的專業人才，對市場動態瞭如指掌，獨具慧眼；不但能提供優厚的利率，而且能分析一切影響財經市場的消息。

渣打銀行是國際標準渣打銀行集團成員。該集團規模龐大，有超過一千九百間分行遍佈全球六十三個國家，資產總值逾二百四十億英鎊，同時亦是亞洲經驗最豐富、設備最完善的銀行之一。由於渣打財務部與位於世界財經中心的集團分行有直接聯繫，所以能助閣下洞悉市場形勢，處處制動先機。

掌握專業經驗，盡悉外匯市場行情，歡迎閣下與位於置地廣場公爵大廈的渣打銀行財務部聯絡，電話5-265711。



**渣打銀行**  
經驗寶庫 財經專家  
標準渣打銀行集團成員



本港新聞

# 英國政府將反映今日討論香港前途態度

## 工黨議員曾質詢香港前途安排 英說中英會談有建設性 談判仍進行中

【本報駐英記者長途電】英國政府今日對香港前途問題，表示有建設性，並說中英會談仍在進行中。英外交部發言人今日在倫敦表示，中英兩國政府對香港前途問題，正進行積極的磋商。發言人說，中英兩國政府對香港前途問題，正進行積極的磋商。發言人說，中英兩國政府對香港前途問題，正進行積極的磋商。

# 國會今談香港 不會作出決定

## 港事務小組主席勿誇大其重要性 預料與討論議員不多亦毋須投票

【本報駐英記者長途電】英國國會今日將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。國會外交事務委員會主席今日表示，國會將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。國會外交事務委員會主席今日表示，國會將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。

# 港事務小組主席勿誇大其重要性 預料與討論議員不多亦毋須投票

## 國會外交事務委員會主席今日表示 國會將討論香港前途問題 但預料不會作出決定

【本報駐英記者長途電】英國國會今日將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。國會外交事務委員會主席今日表示，國會將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。國會外交事務委員會主席今日表示，國會將討論香港前途問題，但預料不會作出決定。

# 技術業子電展發費經籌 品產子電口出進 費加附別特徵擬 論討初月下究研正府政

## 政府正研究下月討論 擬徵收特別附加費 以資助電子工業發展

【本報駐英記者長途電】英國政府正研究下月討論，擬徵收特別附加費，以資助電子工業發展。政府正研究下月討論，擬徵收特別附加費，以資助電子工業發展。政府正研究下月討論，擬徵收特別附加費，以資助電子工業發展。

# 與香港律師會合辦約一百律師參與計劃 政務總署免費法律輔導 上年處理一萬七千宗 市民可透過公共諮詢服務處當值律師

## 政務總署免費法律輔導 上年處理一萬七千宗 市民可透過公共諮詢服務處當值律師

【本報駐英記者長途電】香港律師會與政務總署合辦約一百律師參與計劃，政務總署免費法律輔導，上年處理一萬七千宗。市民可透過公共諮詢服務處當值律師。香港律師會與政務總署合辦約一百律師參與計劃，政務總署免費法律輔導，上年處理一萬七千宗。市民可透過公共諮詢服務處當值律師。

# 牙買加代表團訪港 促進兩地貿易合作

## 將會與工商貿易發展局工業總局 香港牙買加貿易發展局總局

【本報駐英記者長途電】牙買加代表團今日訪問香港，促進兩地貿易合作。代表團將與工商貿易發展局工業總局、香港牙買加貿易發展局總局等機構會面。牙買加代表團今日訪問香港，促進兩地貿易合作。代表團將與工商貿易發展局工業總局、香港牙買加貿易發展局總局等機構會面。

# 維護香港現狀羣衆大會發表 呈中英兩封公開函 籲請維持自由繁榮

## 維護香港現狀羣衆大會發表 呈中英兩封公開函 籲請維持自由繁榮

【本報駐英記者長途電】維護香港現狀羣衆大會今日發表，呈中英兩封公開函，籲請維持自由繁榮。維護香港現狀羣衆大會今日發表，呈中英兩封公開函，籲請維持自由繁榮。維護香港現狀羣衆大會今日發表，呈中英兩封公開函，籲請維持自由繁榮。

# 市民參與社區服務 證明港人關心社會

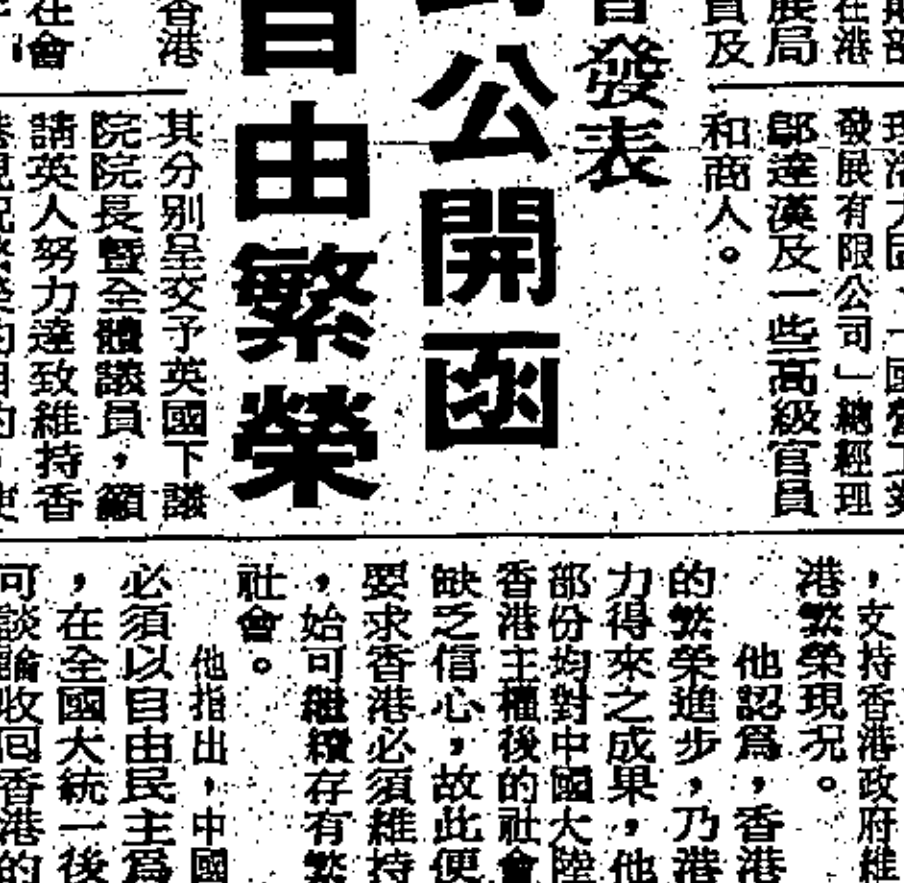
## 少年參加團體活動可充實正常學校生活 合羣自守守紀律為參與社會事務基礎

【本報駐英記者長途電】市民參與社區服務，證明港人關心社會。少年參加團體活動可充實正常學校生活，合羣自守守紀律為參與社會事務基礎。市民參與社區服務，證明港人關心社會。少年參加團體活動可充實正常學校生活，合羣自守守紀律為參與社會事務基礎。

# 日本富士銀行與廣安銀行 攜手合作邁進第二個十年

## 廣安銀行與世界著名之日本富士銀行 合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。



【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。

【本報駐英記者長途電】日本富士銀行與廣安銀行攜手合作邁進第二個十年。廣安銀行與世界著名之日本富士銀行合作後，資金更見雄厚，業務蒸蒸日上。廣安銀行及其廿四間分行，必竭誠為大眾提供更完善的銀行服務。



八百餘人參加

項自	馬國良	亞軍	李市
跳高	楊國基	楊國基	唐澤華
三級鐵道	林達雄	楊國基	劉錫雄
撐桿	李俊雄	楊國基	許仲恒
鉛球	陳傑明	侯錫昌	李永俊
鐵餅	李永恆	何慶榮	梁榮光
一百廿	何慶榮	何慶榮	盧裕光
二百廿	何慶榮	毛迪生	盧裕光
四百廿	盧裕光	張振藩	劉錫雄
八百廿	鄭國傑	何耀輝	黃發榮
一千五百	鄭國傑	何耀輝	黃發榮
五千廿	鄭國傑	何耀輝	甘生
五十八	鄭國傑	何耀輝	甘生
一百四十	林達雄	張惠生	梁榮光
四百卅	徐鏡江	張惠生	梁榮光
四百卅	梁國基	張惠生	梁榮光
四百卅	梁國基	張惠生	梁榮光
十六	梁國基	張惠生	梁榮光

解 答：(一) ①「珠子」是形容雪中的明喻法。  
②(甲) 反復句：  
翻滾，翻滾！  
比擬句：  
它們在跳着，  
在歌唱，  
或者搖擺着。

(三) (甲) 穠上腹下  
穠上腹下  
在上文出現時，  
代替穠字。  
太陽滿地紅紅的，  
向大地上  
染成紅色  
映明綠草  
綠草上滴  
露、像人  
淚、或  
淚、  
彷彿熱  
借喻句。

牠們就邀着小花兒一起舞蹈，……（全句）。  
像有水泡破碎的聲音，輕得就像  
像針掉在地上一般。  
青蛙兒老是睜着兩眼，動也不動的  
坐在那兒耐心的守候着，大約  
是等待牠的好伴。  
它（雪花）忙碌地飛翔。  
它忙碌地飛翔，或上或下，或鑽  
入窗隙，彷彿自有它自己的意志

和目的或感；但在它飛翔的時候，我們似乎聽見了千百萬人馬的呼號和腳步聲響，大海潮湧的波濤聲，森林的狂風吼聲，有時又似乎聽見了兒女的竊竊私語聲，禮拜堂的平靜的朗誦聲，花園裏的歡樂的鳥歌聲……

雪花飄過多麼地，輕柔地在空中飛翔，仙並不是從空中落下來，而是被空氣從地面抬起來的。雪花是活的生物，它是黃黃昏昏時候的成羣的蚊蚋，是暮天離羣的蜜蜂，在忙碌地飛翔。

# 華僑教育

1984  
中學會考試題預習專欄

中國語文 (七)

### 複修條

在語文學習裏，修辭一項，本分有常修修辭和復修修辭兩大類。這裏談的，只集中復修修辭一類。復修修辭的項目很多，同學只須掌握一些實用和常用的，如疊喻、包括明喻、暗喻和借喻等。借代、比喻、包括擬人和擬物、誇張、疊用、反復、設問、反問、排比、對偶、層遞、排比等等，懂得它們的特色和作用，在作閱讀和寫作時候注意運用便成。在會考範圍方面，一般是要求考生辨別修辭格和作改寫，試談一下的練習：

#### 練習（一）

細讀下面一段文字，然後依照指示作

就在這時，雨忽然停住了，海水翻滾着洶湧的浪潮，樹上滾下亮晶晶的水珠，碧草搖擺着柔軟的軀體，接應在枝葉下的小鳥戰戰兢兢，拍的一聲又往遠方飛去了。這時，輪廓強烈日光，衝出了雲層，輻向大地示威似的照得滿山通紅。在海上，又是另一番景色，海濤在日光的反照下，現出五色燦爛的花紋，恰像孩子們玩的萬花筒，起着各種不同的變化。

①文中「樹下大大小小的雪亮的冰子」

①見第二行句中，「珠子」一詞，是用來形容什麼？這裏運用了甚麼修辭方式？

②試在文中找出：

(甲)一個擬復句。  
(乙)一個擬喻句。

③試根據號內的提示，改寫下面兩組句子。

(甲)樹下落下亮晶晶的水珠。  
提示：把「水珠」一詞改用借喻的手法表達出來。

(乙)橫烈的日光，晒出了雲層，像向大地示祕似的照得

服，恬淡的眼神。淡而銷骨的清茶，飄起些微的蘭花味。佛佛然然地浮在杯上——  
——可以說就是小國人的睡蓮。小魚兒成羣來往，針一般地微細；獨有兩顆眼珠大面發光。那孩子兒老是睜着兩眼，像在那裏看守的。樣子，大約等時地的佳作。

淡而有極輕微的聲音——水泡破碎的響音。這是魚兒放出來到的，牠們能夠用牠們特別的方法發出奇異的音樂。

淡而有三

細而下面

我喜歡是「雪白」美麗。它好像要落下來似的，然它又飛着的時候又飛着的時候

「瘦啊……瘦啊！牠們吃得可好極了！」

牠們就攜着小红花一起游舞，綠草因為誇耀自己仙人的衣服，也躍了上來；小人國裏的睡蓮喜得輕輕抖動；青蛙兒看呆了，不知不覺，隨口唱起來：

①試在上文找出：

(甲)兩個用比喻法寫成句子的，並指明它是用那一種比喻。

(乙)兩個用擬比法寫成的句子，並說明它是哪一類的比喻。

②試依括號內提示，改寫下面兩個句子。

上並下，或下並上，或

它默然無

們似乎聽見

步聲：大滴

吼聲；有時

私語聲，靜

幽裏的數個

①試從上文

(甲)一

②試依括號

句子，

香港的教育界，時而緊張，由八月到九月，甚至十月也有點風聲鶴唳，可能，陷自規定，對學生，教員是要求上學的，但教員可以自決是否送子女上學，八號風聲緊，那時則會電台宣佈，「全港學校」停課，不過，有些時，

一、決斷緩慢招徠惹貶

新界與離島小學自動停課。

吳秋森

（二）香港與天文台加強合作，帝

海墘街官立上下午校

注重德育及課餘活

可能做動

# 提供輔助工作措施

減教學負擔使有時間做好班主任工作  
表達對學生關心應主動參與班內活動

官立中保學位教師協會於昨舉行舉辦一項名為「班主任」主任工作。

如何儘量發揮班任在功能一研會，參加人數三百餘人，來自一百四十五間不同的中學。研討會會由會長杜顯憲致詞，長致歡迎詞。開會辦事是次。

面對困難提出了可行的解決方法，例如要認識該班學生可藉生於開學後上相片。

作時所  
有效  
皮自傳

總監：  
碧姬・莉花

**現代苗**

節目：  
十一月十一日  
(星期五)

十一月十二日  
(星期六)

晚上八時  
荃灣大會堂  
票價：十元

舞 蹈 團	郵 購
	姓名(全名) 先生/女士
	地址
	電話(住宅) (辦事處)
	身份證號碼

**郵購辦法**  
每份郵購申請須附同填妥之訂票表格及貼申請表格須寄回「至」在節目上演前兩天仍煩，訂票人請勿於主辦事處人員會代填正查詢電話：○・四三

文化署(新界科)

# 西澳洲秘書課程 1984留學面試及轉導

**Mr Peter N Edwards, Deputy Chairman of EDWARDS SECRETARIAL COLLEGE, Perth, Western Australia, will be visiting Hong Kong, Penang, Ipoh, Kuala Lumpur and Singapore from 31st Oct to 11th Nov 1983. During his visit, Mr Peter Edwards will be pleased to meet Edwards students already enrolled for 1984, to provide any further counselling and information required.**

**NEW ENQUIRIES & Enrolments for Secretarial Studies at Edwards College Western Australia will be welcome during this visit.**

Edwards Secretarial College has been established for over 20 years and is one of the largest in Australia offering 1 year-Diploma courses for secretaries. Mr Edwards and Mr Teo Keng Hock, Managing Director of the CMS Group, the Far East Admission Centre for Edwards College will be available for individual counselling on Mon 31 October (after 4pm), Tuesday 1st November (whole day) and Wednesday 2nd November (before 1 pm).

**For appointment and enquiries, please call Mr Raymond Yim, Admin. Officer  
CM Schools, 1G Imperial Bldg, 58 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon  
Tel: (3)-690578, (3)691093 (3)7215331/2**

**Venue: Hong Kong Hotel, Kowloon, Tel: (3) — 676011.**  
**Date : Monday 31st Oct to Wed. 2nd Nov (before 1 pm)**

Interviews will be carried out at the  
Hong Kong Hotel on the days specified.

On the spot enrolment of students will be accepted.

**of Independent Business Schools.**

本港新聞

青山公路近落馬洲

兩母子輕

近落馬洲道，昨午三時許發生一宗車禍，一部

發生相撞，導致私家車上一雙母子受傷，幸兩人傷勢不重，於送院敷藥後已無大碍。

肇事之私家車編號  
BW七二三×，貨車編  
正籌備以香港為

小型貨車則沿青山公路往元朗，於兩車駛抵交會堂八樓公展

er,







新界版

# 村民求助放寬

## 鄉村多店近迭遭檢控 北區專員訪問有關各方研究 鄉會首長並促注意水患改善建屋 洪橋區內年內可將現實向後遷移

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

【本報訊】北區專員訪問有關各方研究，鄉會首長並促注意水患改善建屋，洪橋區內年內可將現實向後遷移。

### 屯門道路安全運動

#### 提醒司機行人守則 警方稍後加強檢控不守規者

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

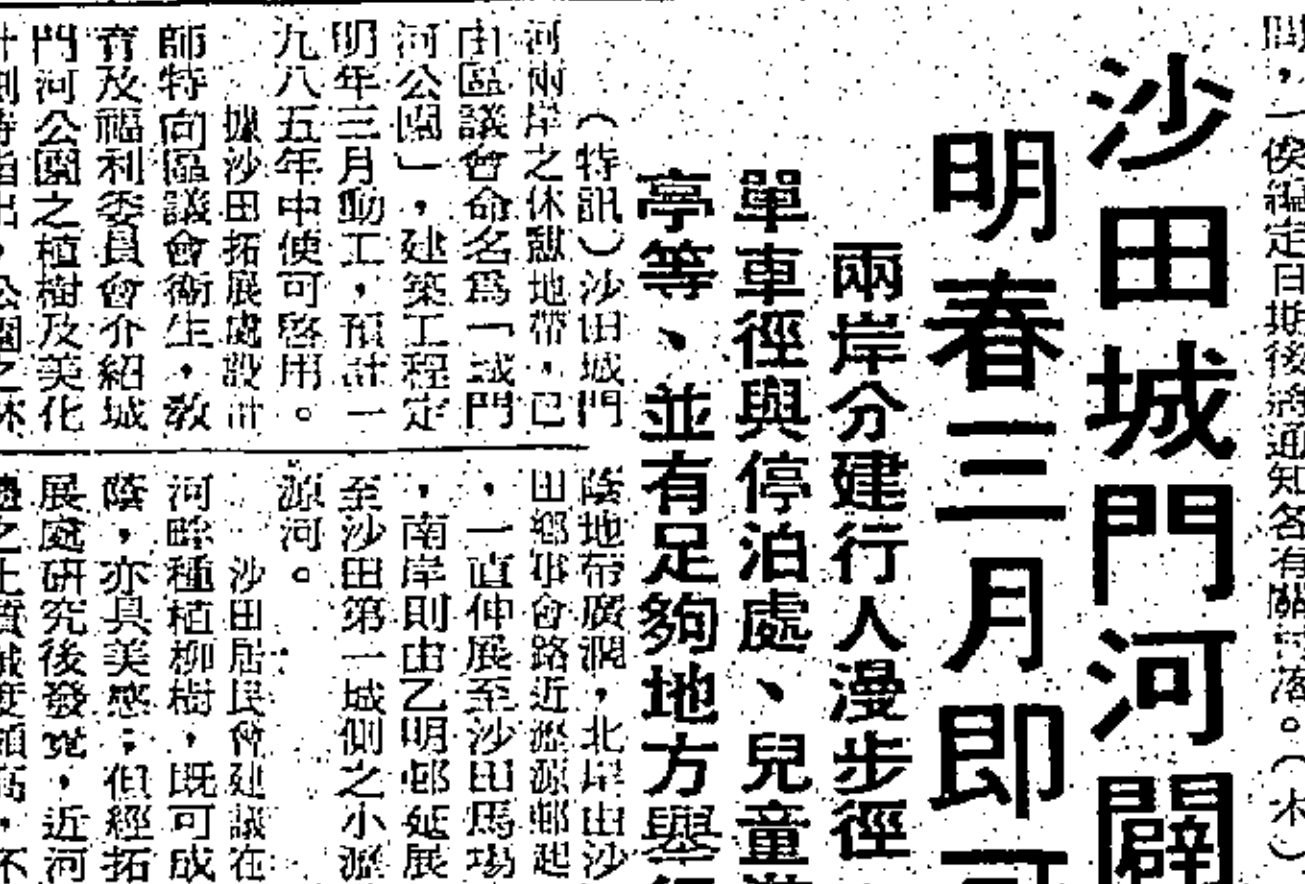
【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。

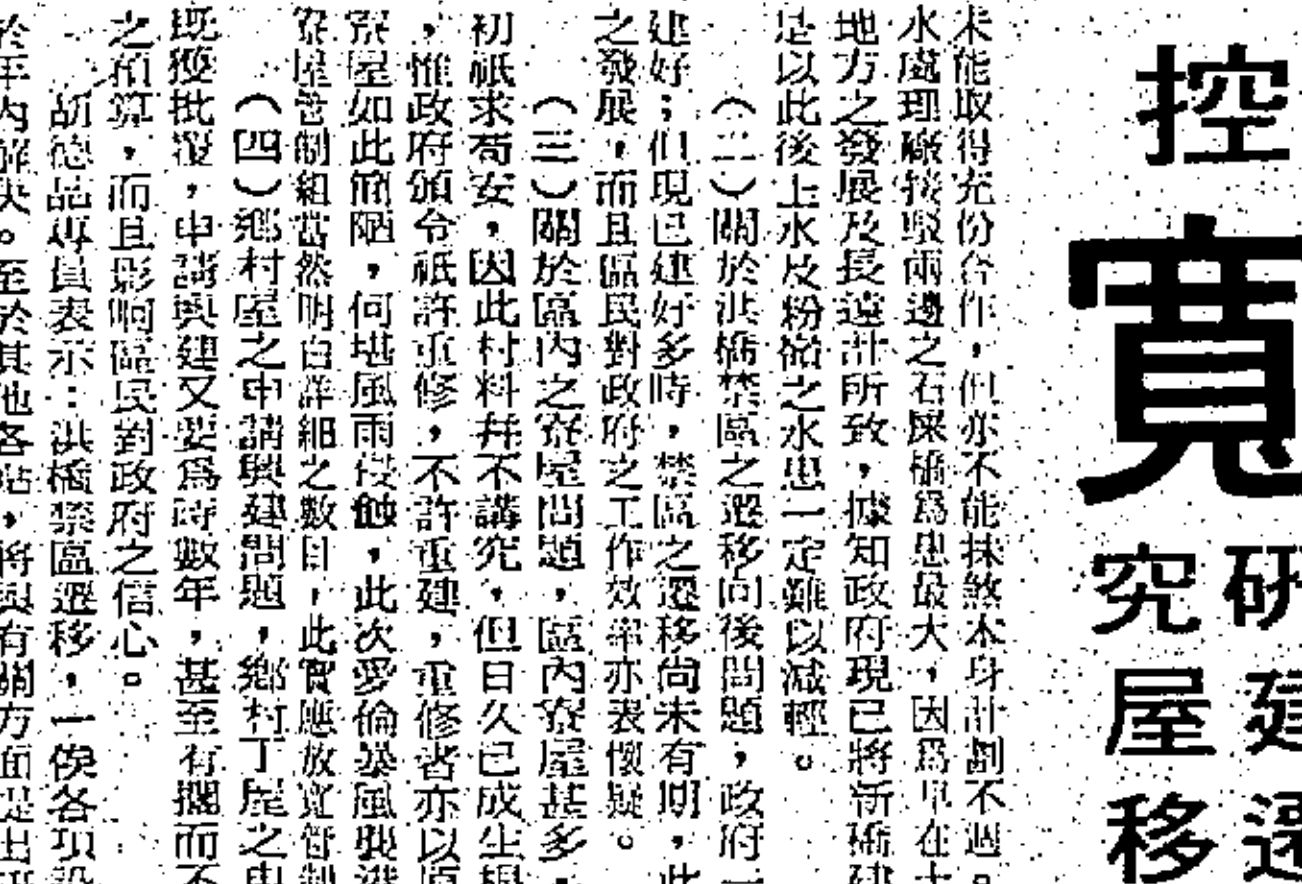
【本報訊】屯門道路安全運動，提醒司機行人守則，警方稍後加強檢控不守規者。



沙田城門河關公園 兩岸分建行人漫遊徑、休憩地帶、單車徑與停泊處、兒童遊樂場及小食亭等，並有足夠地方舉行龍舟競渡。



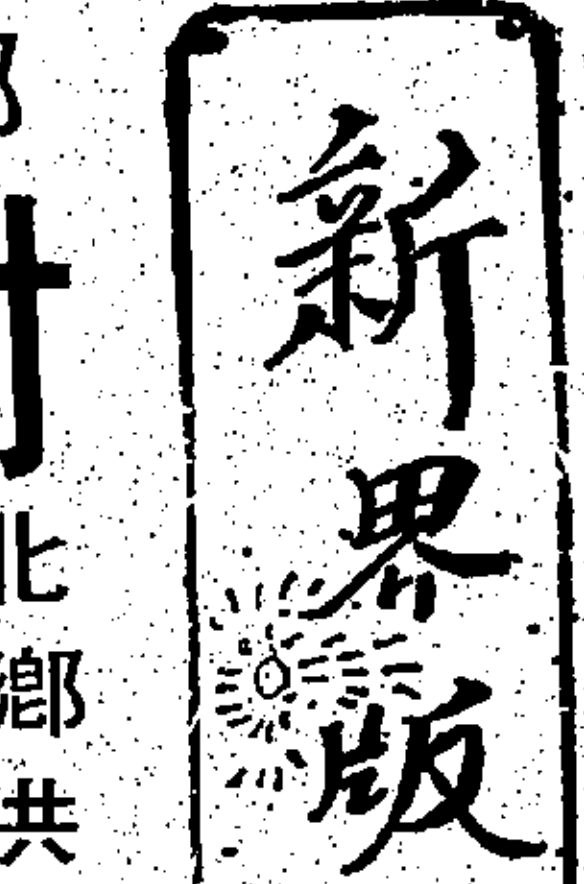
沙田城門河關公園 兩岸分建行人漫遊徑、休憩地帶、單車徑與停泊處、兒童遊樂場及小食亭等，並有足夠地方舉行龍舟競渡。



沙田城門河關公園 兩岸分建行人漫遊徑、休憩地帶、單車徑與停泊處、兒童遊樂場及小食亭等，並有足夠地方舉行龍舟競渡。



沙田城門河關公園 兩岸分建行人漫遊徑、休憩地帶、單車徑與停泊處、兒童遊樂場及小食亭等，並有足夠地方舉行龍舟競渡。



沙田城門河關公園 兩岸分建行人漫遊徑、休憩地帶、單車徑與停泊處、兒童遊樂場及小食亭等，並有足夠地方舉行龍舟競渡。

### 蘇卓明在美喜種瓜得瓜

#### 歡度結婚卅六周年 關切台灣社區發展

【本報訊】蘇卓明在美喜種瓜得瓜，歡度結婚卅六周年，關切台灣社區發展。

### 沙田城門河關公園

#### 明春三月即可動工

【本報訊】沙田城門河關公園，明春三月即可動工。

### 文娛連串

#### 多藝團法團唱合百美

【本報訊】文娛連串，多藝團法團唱合百美。

### 新界體育場地

#### 招承辦草除草

【本報訊】新界體育場地，招承辦草除草。

### 九龍送生大廈劫案

#### 疑是相同匪徒所幹

【本報訊】九龍送生大廈劫案，疑是相同匪徒所幹。

### 一人吸毒 全家受害

#### 切勿吸毒 愛惜年華

【本報訊】一人吸毒，全家受害，切勿吸毒，愛惜年華。

### 新界歡迎

#### 公開比賽

【本報訊】新界歡迎，公開比賽。

### 和樂郵空中飛人

#### 婦人疑因病自殺

【本報訊】和樂郵空中飛人，婦人疑因病自殺。

### 速成商科語言學校

#### 學習英語人數增加

【本報訊】速成商科語言學校，學習英語人數增加。

### 懷疑精神失常

#### 老婦屋內放火

【本報訊】懷疑精神失常，老婦屋內放火。

### 主僱嚇恐機司

#### 判候查待罪認

【本報訊】主僱嚇恐機司，判候查待罪認。

### 入而門其得不長部樓酒

#### 門開壞毀事刑 為行守兼款罰

【本報訊】入而門其得不長部樓酒，門開壞毀事刑，為行守兼款罰。

### 留學美國的途徑

#### 美國家庭生活體驗升學計劃

【本報訊】留學美國的途徑，美國家庭生活體驗升學計劃。

### 脊柱骨位置不正

#### 成為都市人病態

【本報訊】脊柱骨位置不正，成為都市人病態。

### 懷疑精神失常

#### 老婦屋內放火

【本報訊】懷疑精神失常，老婦屋內放火。

## CASIO 專業計數機

### 太陽能電源!

Casio 太陽能專業計數機，只要有些微光線便可操作

FX-450 68項專業功能

- 2位、8位及6位小數計算/變換
- 邏輯運算、9項物理常數
- 10位對數小數及2位指數

FX-990 64項專業功能

- 2位、8位及6位小數計算/變換
- 邏輯運算、9項物理常數
- 10位對數小數及2位指數

FX-910 68項專業功能

- 2位、8位及6位小數計算/變換
- 邏輯運算、9項物理常數
- 10位對數小數及2位指數

FX-960 68項專業功能

- 2位、8位及6位小數計算/變換
- 邏輯運算、9項物理常數
- 10位對數小數及2位指數

FX-880 68項專業功能

- 2位、8位及6位小數計算/變換
- 邏輯運算、9項物理常數
- 10位對數小數及2位指數

節省電池開支

Casio 開拓太陽能電源計數機的新領域。不同種類的專業、工程及數學功能，解決較高程度的難題，倍覺輕易。內置太陽能電池，只需要些微光線便可操作。Casio 科學功能計數機，能應供應充足，計算繁複的專業難題，特別合適，值得信賴。Casio 邁向太陽能時代。

敬請注意：目前在本港出售之Casio產品，若無“BM”及“日本製造”之字樣，概與本公司無關。

康富國際有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道44號地下  
電話：3-668248-0 3-7210263-5

寶獅電子有限公司  
香港灣仔軒士頓道68號五樓9樓  
電話：5-279028

Casio Computer Co., Ltd.  
Tokyo, Japan.

### 本港新聞

#### 九龍送生大廈劫案

【本報訊】九龍送生大廈劫案，疑是相同匪徒所幹。

#### 和樂郵空中飛人

【本報訊】和樂郵空中飛人，婦人疑因病自殺。

#### 速成商科語言學校

【本報訊】速成商科語言學校，學習英語人數增加。

#### 懷疑精神失常

【本報訊】懷疑精神失常，老婦屋內放火。

#### 主僱嚇恐機司

【本報訊】主僱嚇恐機司，判候查待罪認。

#### 入而門其得不長部樓酒

【本報訊】入而門其得不長部樓酒，門開壞毀事刑，為行守兼款罰。

#### 留學美國的途徑

【本報訊】留學美國的途徑，美國家庭生活體驗升學計劃。

#### 脊柱骨位置不正

【本報訊】脊柱骨位置不正，成為都市人病態。

#### 懷疑精神失常

【本報訊】懷疑精神失常，老婦屋內放火。



# 本港新聞

## 讀者論壇

歡迎讀者來函或致電討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、電話。當代人秘密。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力、及一切違反法律、及社會公德之事項。來函請寄：本報編輯部。地址：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二。

### 對房屋單身人士政策表示不滿

【本報訊】香港房屋委員會及房屋局，一向以解決單身人士居住問題為首要任務。但最近房屋委員會在處理單身人士申請時，卻出現了一些令人不滿的情況。據悉，房屋委員會在處理申請時，往往會以一些不合情理的理由拒絕申請，例如申請人的收入水平、學歷、甚至年齡等。這使得許多單身人士在申請過程中感到 frustration。他們認為，房屋委員會在處理申請時，應該更加公平、透明，而不應該受到一些無關痛癢的因素的影響。此外，房屋委員會在處理申請時，往往會拖延時間，使得申請人無法及時獲得住所。這對於那些急需住所的單身人士來說，無疑是一個沉重的打擊。因此，許多單身人士對房屋委員會的政策表示不滿，並呼籲政府對房屋委員會的運作進行監督和改革。

### 當局應考慮由中三起設性教育課程

【本報訊】香港教育委員會，一向致力於提高教育質量，並關注學生的全面發展。最近，教育委員會在討論中學課程時，提出了一個值得關注的建議：由中三起設立性教育課程。這一建議引起了社會的廣泛討論。支持者認為，性教育對於學生的身心健康具有重要意義，可以幫助學生了解正確的性觀念，並預防性侵犯等問題。他們認為，性教育應該成為學校課程的一部分，而不應該被視為禁忌。然而，反對者則認為，性教育應該由家長負責，而不是學校。他們擔心，學校開設性教育課程可能會導致學生對性產生過早的興趣，並影響他們的學習。教育委員會表示，他們將繼續聽取各方意見，並根據實際情況做出決定。他們強調，性教育的目標是幫助學生建立正確的性觀念，並促進他們的全面發展。

### 愛民邨巴士路線改道居民要求改善

【本報訊】愛民邨巴士路線改道，引起了居民的強烈不滿。居民表示，改道後，巴士路線變得更加迂迴，增加了居民的出行時間。他們認為，巴士公司應該重新考慮改道方案，並儘量減少對居民的影響。居民還表示，巴士公司在改道過程中，沒有及時與居民溝通，導致居民在不知情的情況下受到影響。他們呼籲巴士公司加強與居民的溝通，並儘快解決問題。巴士公司則表示，改道是為了優化路線，並提高運行效率。他們表示，將繼續與居民溝通，並根據實際情況做出調整。目前，巴士公司已經表示，將重新評估改道方案，並儘快與居民達成協議。

### 灣仔區議會研究區內假日停車場情況

【本報訊】灣仔區議會，一向致力於改善區內交通和停車問題。最近，區議會在研究區內假日停車場情況時，提出了一些建議。區議會建議，可以在區內的一些空地設立假日停車場，以緩解停車難問題。他們還建議，可以加強對區內交通的監管，並採取措施減少交通擁堵。區議會表示，他們將繼續研究這些建議，並根據實際情況做出決定。他們強調，改善區內交通和停車問題是區議會的重要職責，他們將竭誠為居民服務。

### 元朗中西樂器大賽因何並無鋼琴項目

【本報訊】元朗中西樂器大賽，一向是元朗地區的一項重要文化活動。但今年大賽卻沒有設置鋼琴項目，這引起了許多音樂愛好者的不滿。他們認為，鋼琴是樂器中非常重要的一種，不應該被忽視。大賽組委會則表示，今年大賽的規模較小，無法容納所有樂器項目。他們表示，將在下屆大賽中增加鋼琴項目，以滿足廣大音樂愛好者的需求。目前，大賽組委會已經表示，將重新考慮鋼琴項目的設置，並儘快與參賽者達成協議。

### 長沙灣辦事處處理流動小販問題

【本報訊】長沙灣辦事處，一向致力於改善區內環境和交通。最近，辦事處在處理流動小販問題時，提出了一些建議。辦事處建議，可以在區內的一些指定區域設立小販臨時攤位，以緩解交通擁堵問題。他們還建議，可以加強對小販的監管，並採取措施減少對居民的影響。辦事處表示，他們將繼續研究這些建議，並根據實際情況做出決定。他們強調，改善區內環境和交通是辦事處的重要職責，他們將竭誠為居民服務。

### 葵盛邨居民促請解決貨櫃車停泊問題

【本報訊】葵盛邨居民，一向致力於改善區內環境和交通。最近，居民在處理貨櫃車停泊問題時，提出了一些建議。居民建議，可以在區內的一些指定區域設立貨櫃車臨時停車位，以緩解交通擁堵問題。他們還建議，可以加強對貨櫃車的監管，並採取措施減少對居民的影響。居民表示，他們將繼續研究這些建議，並根據實際情況做出決定。他們強調，改善區內環境和交通是居民的重要職責，他們將竭誠為居民服務。

### 灣仔區議會研究區內假日停車場情況

【本報訊】灣仔區議會，一向致力於改善區內交通和停車問題。最近，區議會在研究區內假日停車場情況時，提出了一些建議。區議會建議，可以在區內的一些空地設立假日停車場，以緩解停車難問題。他們還建議，可以加強對區內交通的監管，並採取措施減少交通擁堵。區議會表示，他們將繼續研究這些建議，並根據實際情況做出決定。他們強調，改善區內交通和停車問題是區議會的重要職責，他們將竭誠為居民服務。

### U-D 大貨車調低售價

【本報訊】U-D 大貨車，一向是香港市場上的一項重要產品。最近，U-D 公司宣佈調低大貨車的售價，以吸引更多客戶。U-D 公司表示，調低售價是為了擴大市場佔有率，並提高競爭力。他們表示，將繼續關注市場動態，並根據實際情況做出調整。目前，U-D 大貨車的售價已經調低，吸引了許多客戶的關注。

### 沙田山景花園

【本報訊】沙田山景花園，一向是沙田地區的一項重要地產項目。最近，該項目已經正式動工。該項目位於沙田山景，環境優美，交通便利。項目負責人表示，該項目將為居民提供高品質的居住環境，並滿足他們的居住需求。目前，該項目已經吸引了許多客戶的關注，預計將很快售罄。

### 承業主命貴重物業公開拍賣

【本報訊】承業主命貴重物業公開拍賣，吸引了許多買家的關注。拍賣物業包括多處豪宅、商業地產等。拍賣人表示，這些物業都是業主精心挑選的，品質優良，價格公道。他們表示，將竭誠為買家提供服務，並確保拍賣過程的公平、透明。目前，拍賣已經開始，吸引了許多買家的參與。

### 樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 廚房用具廣告

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 廚房用具廣告，吸引了許多買家的關注。拍賣廚房用具包括各種名牌廚具、電器等。拍賣人表示，這些廚房用具都是名牌產品，品質優良，價格公道。他們表示，將竭誠為買家提供服務，並確保拍賣過程的公平、透明。目前，拍賣已經開始，吸引了許多買家的參與。

### 香港地方法院離婚訴訟案

【本報訊】香港地方法院離婚訴訟案，引起了社會的廣泛關注。該案涉及一對夫婦的離婚糾紛，雙方在財產分割、子女撫養等方面存在分歧。法院表示，將根據法律規定，對案件進行審理，並做出公正的判決。目前，案件正在審理中，預計將很快宣判。

### 樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告，吸引了許多買家的關注。拍賣寫字樓用具包括各種名牌辦公用品、家具等。拍賣人表示，這些寫字樓用具都是名牌產品，品質優良，價格公道。他們表示，將竭誠為買家提供服務，並確保拍賣過程的公平、透明。目前，拍賣已經開始，吸引了許多買家的參與。

### 樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告，吸引了許多買家的關注。拍賣寫字樓用具包括各種名牌辦公用品、家具等。拍賣人表示，這些寫字樓用具都是名牌產品，品質優良，價格公道。他們表示，將竭誠為買家提供服務，並確保拍賣過程的公平、透明。目前，拍賣已經開始，吸引了許多買家的參與。

### 樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告

【本報訊】樓宇拍賣行拍賣 KINGSWING 之寫字樓用具廣告，吸引了許多買家的關注。拍賣寫字樓用具包括各種名牌辦公用品、家具等。拍賣人表示，這些寫字樓用具都是名牌產品，品質優良，價格公道。他們表示，將竭誠為買家提供服務，並確保拍賣過程的公平、透明。目前，拍賣已經開始，吸引了許多買家的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。

### 市政局招標廣告

【本報訊】市政局招標廣告，吸引了許多投標者的關注。招標項目包括多項市政工程、服務等。市政局表示，將根據招標文件的要求，對投標者進行評定，並選擇合適的投標者。目前，招標已經開始，吸引了許多投標者的參與。



# 本港新聞

## 觀塘第二屆體育節揭幕 市局區會攜手聯辦 合作關係更進一步

### 顯示促進地區體育活動具決心

【本報訊】觀塘區議會與市體育局昨日（廿九日）在觀塘區議會禮堂舉行第二屆體育節開幕典禮。市體育局局長陳永義、觀塘區議會主席李國章、區議員及區會職員等出席了典禮。陳永義在致辭時表示，市體育局與區議會合作，共同舉辦這項體育盛事，顯示了雙方促進地區體育活動的決心。他希望透過這項活動，能鼓勵更多市民參與體育活動，增進健康，並加強社區的凝聚力。



## 內地黑市換人民幣 較正常價高逾一半

### 黑市外匯市場已成為公開秘密

【本報訊】據悉，目前內地黑市兌換人民幣的行情，已較正常市價高出一半以上。據悉，黑市外匯市場已成為公開秘密，許多市民為了逃避外匯管制，紛紛在地下市場兌換外幣。這種情況嚴重影響了國家的金融穩定和貨幣政策。

## 工商界組織代表團 分赴海外促進投資

### 促進工業發展 加強與海外聯繫

【本報訊】由香港工商界組織組成的代表團，已分赴海外多個地區，展開為期數月的訪問，旨在促進工業發展，加強與海外投資者的聯繫。代表團成員將向當地政府及商界介紹香港的投資環境，並尋求合作機會。



## 紅十字會救災救傷 堅尼地城官中隊獲獎

【本報訊】紅十字會日前頒發獎狀，嘉獎在堅尼地城官立中學舉行的「紅十字會救災救傷」活動中表現傑出的學生。獲獎學生在活動中展現了熱心公益、樂於助人的精神，為社會做出了積極貢獻。

## 舉辦區節增居民歸屬感 同心協力改善區內事務

【本報訊】區議會主席李國章表示，區議會將繼續舉辦各項社區活動，以增進居民的歸屬感，並同心協力改善區內事務。他強調，區議會是居民的代言人，將致力於解決居民的訴求，提升社區的生活質素。



## 香港台山商會 頒發獎助學金

【本報訊】香港台山商會日前舉行頒獎典禮，頒發獎助學金給在學成績優異的學生。商會主席表示，獎助學金旨在鼓勵學生努力學習，為社會培養人才。

## 維多利亞乾洗有限公司 保良局徵聘津貼中學校長兩名

【本報訊】維多利亞乾洗有限公司及保良局聯合徵聘津貼中學校長兩名。有意應徵者請向保良局查詢詳情。

## 明愛籌款賣物會 夏基基夫人剪綵揭幕

【本報訊】明愛籌款賣物會日前舉行開幕典禮，由夏基基夫人剪綵揭幕。賣物會所得款項將全數撥作慈善用途，以支持各項社會福利服務。

## 澳門假期節目精選 華僑讀者七海悉心舉辦享受好收貨廉宜

【本報訊】澳門假期節目精選，華僑讀者七海悉心舉辦，提供豐富多樣的節目選擇，讓市民在假期中享受好收貨廉宜。

### 先施有限公司 截至一九八三年八月三十一日止上半年度 致股東中期報告書

敬啟者，本公司截至一九八三年八月三十一日止之六個月內，未經審核及未扣稅項及折舊前之半年度溢利如下：

	1983	1982
營業額	HK\$ 94,585	HK\$ 87,377
銷售毛利	HK\$ 25,043	HK\$ 21,688
管理費用支出	11,082	12,384
其他收入	1,953	3,007
純利	HK\$ 15,914	HK\$ 12,311
每股盈利	HK\$ 3.55	HK\$ 3.97

董事局宣佈本公司一九八三年上半年業績比去年同期增長百分之十五點四六，但因物業市道呆滯以致租項收入比去年減少百分之十點五，其他收益亦比去年減少百分之五點五（即百分之三十五點〇五），結果期內純利比去年下降百分之三十二點二（即百分之十點六二）。

因世界性之不景氣影響本港經濟至鉅，尤以物業市道為甚，董事等難以預測本年度下半年生意能否好轉，但當盡力而為，務使一九八三年三月至一九八四年二月之業務獲得良好成績。

董事局主席 馬景華 謹啟

一九八三年十月三十日

### 旅行團調整收費啟事

東方航空協會及香港旅遊業議會組成之執委會一致通過，議決由本年十一月七日起，旅行團最低收費調升百分之十五，前往東南亞各地之旅行團最低收費，請參閱下表。

目的地	日本	日本九州	韓國	菲律賓	星馬泰	星馬	台灣	泰國	清邁
最少天數	六天	五天	四天	四天	六天	六天	四天	五天	四天
最低收費 (港幣計算)	3,290	3,400	2,700	1,740	3,200	3,140	1,670	2,120	2,160

由於各個旅行團行程及天數不同，故欲知收費詳情，請向各大旅行社查詢。

東方航空協會 香港旅遊業議會 謹啟

一九八三年十月三十一日

### GCE & EXTERNAL DEGREES

Your best chance of GCE, degrees & other exam success is with Federal Publications Home Studies Division in association with Wolsey Hall - The Oxford Home Study Centre.

Send today for FREE prospectus.

The Registrar, Federal Publications Ltd., Home Studies Division, Unit D, 2/F, Freder Centre, 68 Sung Wong Toi Road, Kowloon, Tel: 3-342421

I am interested in  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Telephone No \_\_\_\_\_

Federal Publications  
Wolsey Hall



# 體育

## 港澳學界游泳錦標賽 港隊表現出色

### 八項新猷一平大會囊括所有獎盃

【本報訊】第一屆港澳學界游泳錦標賽，於昨（廿九）日圓滿結束。本屆比賽，由香港體育委員會主辦，澳門體育委員會協辦。參賽隊伍包括香港、澳門兩地之各中學、小學及幼稚園。全港共有八百多名運動員參加。經過三天的激烈競爭，香港隊在八項新設項目中，一平大會囊括所有獎盃，表現極為出色。

**男子高級組**：香港隊在男子高級組中，以二比零擊敗澳門隊，奪得冠軍。在個人項目中，香港隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**女子高級組**：香港隊在女子高級組中，以二比零擊敗澳門隊，奪得冠軍。在個人項目中，香港隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**男子初級組**：香港隊在男子初級組中，以二比零擊敗澳門隊，奪得冠軍。在個人項目中，香港隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**女子初級組**：香港隊在女子初級組中，以二比零擊敗澳門隊，奪得冠軍。在個人項目中，香港隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。



## 英國聯賽射手榜 阿次堡韋殊領前

【本報訊】英國足球聯賽射手榜，阿次堡韋殊以九球居首。在最近的比賽中，阿次堡韋殊表現出色，共打入九球，成為全場的最佳射手。

**阿仙奴挫維拉**：阿仙奴隊在最近的比賽中，以二比零擊敗維拉隊，奪得勝利。在個人項目中，阿仙奴隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**利物浦勝盧頓**：利物浦隊在最近的比賽中，以二比零擊敗盧頓隊，奪得勝利。在個人項目中，利物浦隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**東尼活佛伊恩殊殊各射入五球**：東尼活佛伊恩殊殊在最近的比賽中，共打入五球，成為全場的最佳射手。

**奧運足球外圍賽**：奧運足球外圍賽正在進行中，各隊正在為奧運會爭奪席位。

**挪威與東德媾和**：挪威與東德在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。



## 學界游泳賽第二組聖保羅成績輝煌

【本報訊】學界游泳賽第二組聖保羅成績輝煌。在最近的比賽中，聖保羅隊表現出色，共打入九球，成為全場的最佳射手。

**阿仙奴挫維拉**：阿仙奴隊在最近的比賽中，以二比零擊敗維拉隊，奪得勝利。在個人項目中，阿仙奴隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**利物浦勝盧頓**：利物浦隊在最近的比賽中，以二比零擊敗盧頓隊，奪得勝利。在個人項目中，利物浦隊的陳國強以一分零二秒奪得金牌，澳門隊的陳國強以一分零七秒奪得銀牌。

**東尼活佛伊恩殊殊各射入五球**：東尼活佛伊恩殊殊在最近的比賽中，共打入五球，成為全場的最佳射手。

**奧運足球外圍賽**：奧運足球外圍賽正在進行中，各隊正在為奧運會爭奪席位。

**挪威與東德媾和**：挪威與東德在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

### 港澳學界游泳錦標賽成績

項目	第一名	第二名	第三名
男子高級組	陳國強 (香港)	陳國強 (澳門)	陳國強 (香港)
女子高級組	陳國強 (香港)	陳國強 (澳門)	陳國強 (香港)
男子初級組	陳國強 (香港)	陳國強 (澳門)	陳國強 (香港)
女子初級組	陳國強 (香港)	陳國強 (澳門)	陳國強 (香港)

**世界體操錦標賽女子全能**：世界體操錦標賽女子全能項目正在進行中，各隊正在為奧運會爭奪席位。

**伊洛燦高稱后**：伊洛燦高在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

**莫斯塔塔洛娃亞軍史莎賽季軍**：莫斯塔塔洛娃在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

**英聯賽球員買賣見活躍**：英聯賽球員買賣見活躍，各隊正在為下賽季爭奪席位。

**馬連拿獲加欲跳槽**：馬連拿在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

**阿倫巴素成搶手貨**：阿倫巴素在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

**柏加殊晉決賽**：柏加殊在最近的比賽中，以二比零擊敗對方，奪得勝利。

請勿亂拋垃圾

保護環境

保持清潔

請勿亂拋垃圾

保護環境

保持清潔

請勿亂拋垃圾

保護環境

保持清潔





Supplier

Euro-Plate  
Euro-Plate  
Wilson Auto Accessories Co.  
Mark V Publicity Co.  
Hing Lee Screen Printing Co.  
Quadri & Co.  
Quadri & Co.  
Quadri & Co.  
Quadri & Co.  
Wylinx International Ltd.  
Euro Asia Motoring Accessories Co.  
Le Mans (taiis) Ltd.  
Success Motors  
Siu Wai Company  
Benz Production Org. (HK) Ltd.  
DIMPEX INTERNATIONAL LTD  
Wing Hang Company  
Weiton International Co.  
3M Far East Limited  
Wing Lee Plastic Goods Co.

[illegible]

# 有關光車牌的種種

分期實施一項新措施，規定車輛必須配發反光車牌，即車牌上車寫號碼及英文字母的車牌，必須含有反光物質。

新訂定道路法通(車輛登記及車輛牌)條例，其有關條實施的第一階段規定凡在六月一日之後發出的車牌，會立即配發反光車牌。至於六月一日前已登記的車牌(至本年五月三十一日)則仍有數月(至本年八月三十一日)仍有半年寬限，即期滿，到一九八五年六月一日，所有車牌均需換發符合法例規定的車牌。違反法例的車主，最高可被罰款一千元及入獄三個月。

在反光車牌使用的法例實施以來，消費者委員會曾接獲一些假冒合格反光車牌投訴，所以車主應注意反光車牌的價格，是否符合標準。

根據法例規定，反光車牌使用的顏色是車前用白色，車尾用黃色，目的是使駕駛車輛的人，容易分辨車的前面和後面部分。使用的字體，亦有規定，應清晰易見，不能有美觀字，字體則規定為黑色。

一般汽車車牌字體大小，為八厘至十一厘米，但小型車牌的字體，則只有五厘至七厘米。

同時，電單車在車輪後面裝有反光光線，則不准車牌，目的為避免發生意

## 共市環境機構呼籲 消除汽油含有鉛份

歐洲共同市場國家，包括英國在內的消費者保護事務機構，於去年十月廿八日提出一項向無煙事務機構，英方方面代表提出，包括消費者協會、國立消費者委員會、歐洲共同環境事務局、英籍官員，是呼籲現在及將於歐洲共同市場實行一項規定，禁止在汽油中加有鉛。現行的汽油每公升含有鉛在二至三個機構在倫敦開行的記號招待會中，歐洲消費者組織副團副團長兼英籍消費者協會主席彼德奧文先生，這項規定將禁止關乎汽油中的鉛份，主要是關乎兒童因而吸入這種毒藥的份量，一向都已經被認為一種極性高的毒藥，且會水及空氣吸入，而幼兒的兒童又特別容易感染這種危險。很多資料顯示：兒童容易受鉛份之後，便妨礙了他的智能發展。事先生指出，一根歐洲共同市場的一項汽油含鉛量每公升應低於零點二五，英國、澳洲、日本等工業先進國家，已漸漸減少不含有鉛的汽油，我們也應該跟隨這種做法兒童對我們還比汽車重要，所以我們應

童的福利為問題。一

讀者可以參閱本報。目前士德警告，因為車在市面出售價格不一，會日開略快，光車牌商標已有了二

共市環境樁棹呼籲  
消除汽油含有鉛份

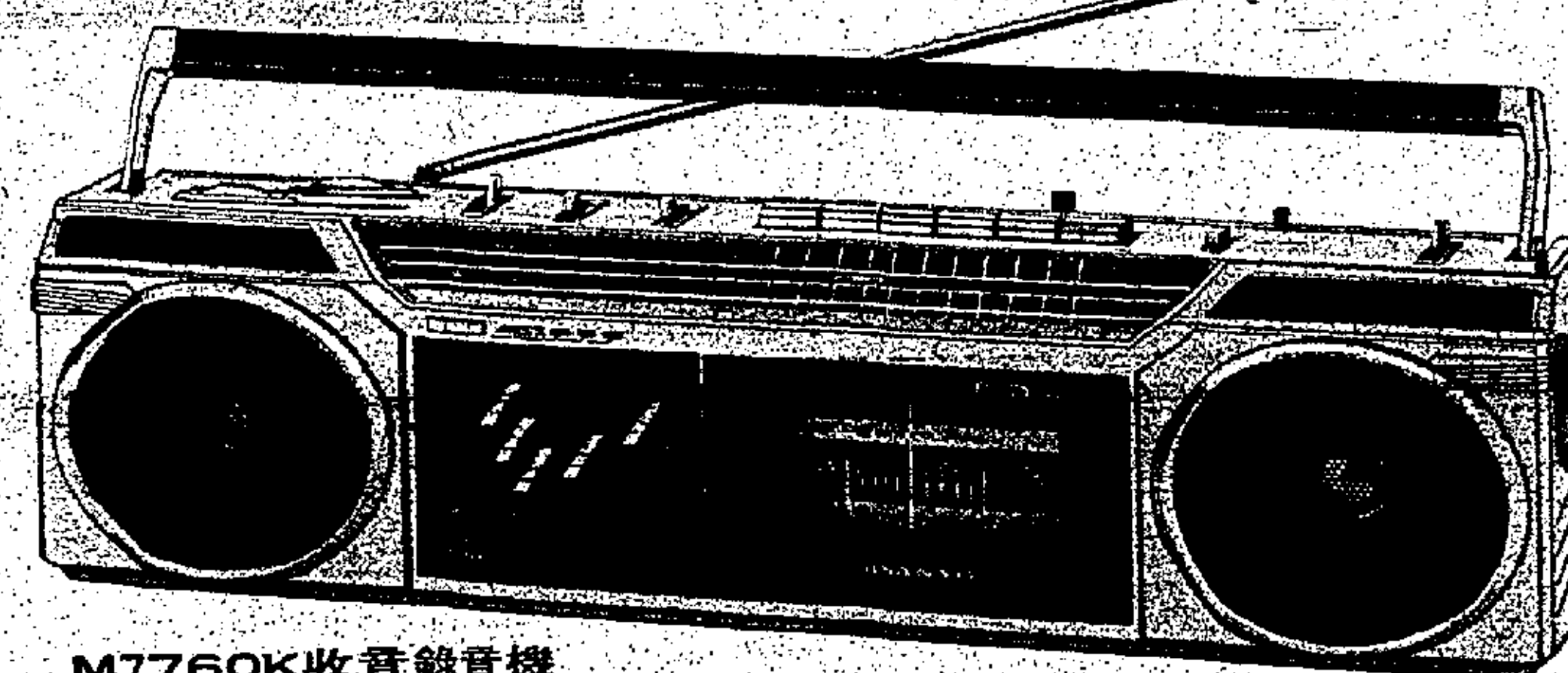
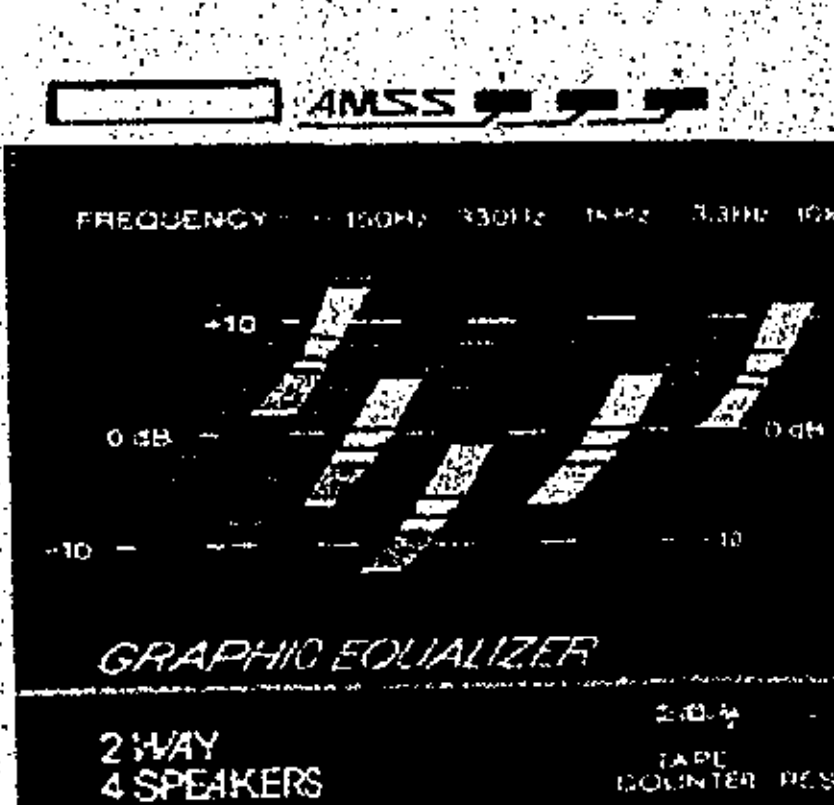
車牌一面沒有保護的預先  
造好的號碼字體，用螺絲  
釘在車牌上，在日光曝曬  
下，顯出反光光澤上，  
這種反光車牌，一般  
有這三種：由於美、英、  
及歐美的習慣，最易  
有污損，清理較困難而  
較難。

(二) 凸牌式  
是將反鏡片磨成金  
屬薄板，再壓成凸牌  
形狀，然後將號碼  
字體及英文字樣，打  
上 0.002 英寸，用  
將字樣凸出，然後把  
印在車牌的字體，用滾  
筒壓平，使與凸出字  
色。

至於車牌的形狀，  
則有長方形及正方形  
，車主可根據自己行  
的需要，加以選擇。

## 五段均衡器—— 勾劃出理想音符

音樂重播效果往往有不盡滿意的地方，高音稍欠鏗鏘，低音略缺雄渾，表現不夠協調。配備有五段均衡器的三洋M7760K四波段收音錄音機，將你理想中的音符重新勾勒出來，使你的聽覺享受更愜意。



**M7760K收音錄音機**  
●4波段MW/SW<sub>1</sub>/SW<sub>2</sub>/FM收音 ●AMSS自動選曲系統  
●二段均衡器 ●錄音調校高低音超

**SANYO 三洋** 達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7線)  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

關於注意的特別事項，  
學車者若能了解試場的  
情形，以便配合各種操縱  
的技術，這是可以  
達到成功的成績。  
例如會館的箱橋補  
路橋和跑馬場試場和  
大埔道試場和紅鶴  
試場都有要特別關注的  
特別事項。假如考生對  
這些事項，  
注意的事項就  
旋時要選定  
的路線，由更  
緩行，行經  
橋邊時，行經  
駛入迴旋處再  
時，要選定左  
行駛，縱使在

場要特別  
是駛出這  
要駛經  
院出院駛  
交通繁忙  
入依榮街  
人逐條街  
入逐條街  
後街右轉入

或改道路等，然後駛  
入銅鑼灣道碧翠苑，於  
中央分線駛入東院  
道試過時，要留心  
道路是否暢順，所以  
這裏是多車雜難，有  
與左右交通情況，  
明白讓路給先行權利  
則後車輔助作，控制轉

駛進「字路口」轉右至  
青道還差半時，要心  
黃路兩重車流。  
九龍的大埔區球場  
口，由左邊開車出發  
路已匯合兩車道發  
出轉左揮擺開車就可  
以駛出轉入大埔道。

清潔香港  
人人有責  
大家合作  
保護市容

清潔香港  
人人有責  
大家合作  
保護市容

**宇宙 68**  
**32BIT 超級微型電腦系統**

- 主機為12.5MHz 68000 CPU。
- 可由256 K B擴充至12 M B之自動頁改銷主記憶體。
- 具有4K B高速緩衝記憶體 (Cache Memory) 其進用時間為45ns。
- 終端機可擴充至六十個。
- 具6.25MHz、68000輸出控制器(I/O Processor) 20 M/Byte/sec. 32 Bit VERSABUS。
- 磁碟機容量從10 M B到320 M B。
- 可接IEEE 488及Multi-Bus。
- 軟體系統兼容美國貝爾實驗室發展出來之UNIX操作系統規格。
- 具中文處理能力，其字形以字碼傳輸，可接駁透過1640中文字種機。
- 具多使用者多功能下處理能力及快速反應時間。
- 具圖形處理能力，有各種不同複雜程度的周邊設備。
- 可與其他廠牌電腦連線。

歡迎各分銷商垂詢

康富國際有限公司  
ONFLO INTERNATIONAL LIMITED

香港九龍彌敦道100號康富中心地下 電話：(852) 6162 8100 三、七、二〇二六三/五  
傳真：85258 01FLO HX 電郵地址：ONFLO@TRON.HONGKONG

**欣欣** 旅遊(香港)有限公司  
3-842277 3-849192  
3-841331 5-237890

**台北三晚**  
日本 瑞士 尼 六天 \$2860  
韓國 瑞士 尼 六天 \$4280  
台灣 遊歷 四五天 \$1450  
台灣 遊歷 五五天 \$1780  
台灣 遊歷 六七天 \$1990  
韓國 四日 (包單人房) \$2700  
曼谷 芭提雅 七天 \$2150  
曼谷 芭提雅 九天 \$2789

九龍旺角彌敦道336號銀行中心210室  
中環奧華利街21-22號新亞大廈T4號

**博覽**  
日本本州 八天 \$2860  
泰國 曼谷 七天 \$2860  
星馬泰 曼谷 七天 \$2860  
星馬泰 曼谷 七天 \$2860

**金城旅遊**  
新航歐洲假期  
十天特價假期  
特價分期 每月只付 \$646  
新航亞洲假期  
十天特價假期  
特價分期 每月只付 \$590

**菲航美洲假期**  
檀香山 威基基 珍珠港 洛杉磯 三藩市  
美國西岸 八天 \$6688 逢星期三出發  
美國西岸 八天 \$6688 逢星期三出發  
美國西岸 八天 \$6688 逢星期三出發

**捷威** 3-308311-6  
5-254596

**歐洲豪華團 \$6690**  
英法8天 瑞士10天 \$7690

**康泰**  
日本本州 八天 \$3520  
泰國曼谷 八天 \$2150  
星馬泰 曼谷 七天 \$2860

**星晨** 3-7231723  
3-230911-6  
5-261861 5-266498-0

**日本 和路迪士尼樂園**  
\$2,860  
東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆  
芝湖一橫濱一日光一鬼怒川一迪士  
尼樂園 由崎玲珠一日劇夜總會

**哥頓旅遊** 5-446955(4綫)  
李貴禧大廈1215-6室

北京 香港 八天 1790  
星洲 香港 四天 618  
星洲 香港 五天 728  
石叻 香港 五天 340

**金門** 3-319151  
即運輸處樓上

**免費代辦 美加簽證**  
各地旅行團  
特快台證、星馬泰證 \$80

**福祿壽旅行社**  
財神大酒樓 THE TAIPAI REGENCY  
夏日酬賓 四天三晚 100元  
雙入房 HK \$770 (奉送一客早餐)  
單入房 HK \$700 (奉送一客早餐)

**永安**  
曼谷 芭提雅 七天豪華團 \$2150  
曼谷 芭提雅 七天豪華團 \$2350  
曼谷 芭提雅 七天豪華團 \$2980

**東南**  
由台北總公司直接經營  
個別、團體、台灣考察、觀光  
旅遊、代訂酒店、機票、台証  
四日、阿里山專線、五日、六日、  
七日、八日台灣環島行程  
專線電話：3-698105-6

**佳運** 3-953227 5-215494

**全台灣** 豪華 高級豪華 高級 四天 \$1490  
七天 \$1990  
九天 \$2350

**東昇旅行社** 3-965493  
3-915997  
九龍旺角彌敦道胡社生行7805室

**寶通** 3-969861

日本 瑞士 尼 六天 \$2860  
台灣 遊歷 四五天 \$1450  
台灣 遊歷 五五天 \$1780

**永安**  
本州富士山 迪士尼六天豪華團 \$2890  
本州富士山 迪士尼六天豪華團 \$3590  
本州富士山 迪士尼六天豪華團 \$3980  
本州富士山 迪士尼六天豪華團 \$4080

**新旅城** 3-306281  
3-888831

**全台灣** 豪華 高級豪華 高級 四天 \$1490  
七天 \$1990  
九天 \$2350

**美、加豪華團**  
由 HK\$ 6799 起  
查詢詳情及報名請親臨或致電  
各大特約旅行社 熱線電話：5-266086

**佳麗安** CARRY ON TRAVEL  
旅遊有限公司  
5-254549-0 5-241845

台灣專線 4,7,8 天特級豪華團  
代售世界各地機票  
代訂澳門各大酒店房間  
一晚酒店加噴射水翼船票來回  
平日 \$290 週末及假期 \$360







(a) find the ratio  $x:y:z$ ,  
(b) In addition, if  $5x^3 - y^3 + 8z^3 = 16$ ,  
find the values of  $x$ ,  
 $y$  and  $z$ .







# 以色列航尋求合作 開辦遠東區新航綫

## 刻正與多間航空公司進行接觸 已在日本南韓及本港委出代理

【本報訊】以色列航空公司，正積極尋求與多間航空公司合作，開辦遠東區新航綫。該公司目前已在日本、南韓及香港委出代理，並正與多間航空公司進行接觸，以期開辦遠東區新航綫。該公司表示，目前已在日本、南韓及香港委出代理，並正與多間航空公司進行接觸，以期開辦遠東區新航綫。

# 使用成田機場收費 由明年四月起提高

## 每架飛機降落費為一〇六萬日元

【本報訊】日本成田機場，自明年四月起，將提高飛機降落收費。根據新規定，每架飛機降落費將由目前的九十六萬日元，提高至一〇六萬日元。此舉旨在增加機場收入，以應付日益增長的維修及保安開支。

# 亞洲之頭等往來中東 海力將經日本來

## 美佳旬後赴仰光

【本報訊】美佳航空公司，將於下月開辦由日本飛往中東的頭等航綫。該航綫將由東京飛往新加坡，再轉飛中東各埠。美佳公司表示，此舉旨在為旅客提供更舒適、更快捷的服務。

# 全球商船總攔置量 七八兩月顯著改善

【本報訊】根據最新統計，全球商船總攔置量在七八兩月顯著改善。這主要得益於多間船務公司決定減少船隻數量，以應付市場需求。此舉將有助於緩解商船市場的供過於求問題。

# 怡和保險顧問提供 特優旅遊保險計劃

【本報訊】怡和保險顧問，現正提供特優旅遊保險計劃。該計劃涵蓋了旅遊意外、行李損失及醫療費用等，為旅客提供全面的保障。有興趣者可向怡和保險顧問查詢詳情。

# 碧嘉週末泊葵涌 布利達專程訪埃及

【本報訊】碧嘉輪船公司，將於本週末在葵涌泊岸。此外，布利達專程訪埃及，將為旅客提供更豐富的旅遊選擇。

# 大坂丸將駛南非 雅利利亞往台日韓

【本報訊】大坂丸輪船，將於下月開往南非。此外，雅利利亞輪船將開往台灣、日本及韓國，為旅客提供更便捷的交通服務。

# 寶利星下週二到 露絲騎士八日抵葵涌

【本報訊】寶利星輪船，將於下週二抵達葵涌。此外，露絲騎士輪船將於八日抵達葵涌，為旅客提供更多的航運選擇。

# 輪船公司電話

船名	電話
怡和	二二二二
太古	三三三三
招商局	四四四四
招商局	五五五五
招商局	六六六六
招商局	七七八八
招商局	九九九九

船名	往何處	日期	公司
EVER LOADING	往何處	日期	公司
BONITA ACE	往何處	日期	公司
OCEAN CONTAINER	往何處	日期	公司
PRES. HOVER	往何處	日期	公司
SL. DEFENDER	往何處	日期	公司
CHINA WINDS	往何處	日期	公司
KOREAN JACEWON	往何處	日期	公司
FALMOUTH BAY	往何處	日期	公司
EVER SHINE	往何處	日期	公司
CHAR HWA	往何處	日期	公司
Laura Maersk	往何處	日期	公司
SL. LIBERATOR	往何處	日期	公司
TOWER BRIDGE	往何處	日期	公司
AM. LEGION	往何處	日期	公司
H.K. ACE	往何處	日期	公司
ZIM HAIFA	往何處	日期	公司
GALLEON PRIDE	往何處	日期	公司
KOREAN WONIS SUN	往何處	日期	公司
JALISCO	往何處	日期	公司
BARBER TOBA	往何處	日期	公司
NEP. JADE	往何處	日期	公司
QING JIANG	往何處	日期	公司
LIVERPOOL BAY	往何處	日期	公司
MING FORTUNE	往何處	日期	公司
JULIA DEL MAR	往何處	日期	公司
EVER LEVEL	往何處	日期	公司
PROF. RYLKE	往何處	日期	公司
KHUI. ROMAS	往何處	日期	公司
NL. DELET	往何處	日期	公司
H.K. CONTAINER	往何處	日期	公司
LINDEEN	往何處	日期	公司
SD. CONCORDIA	往何處	日期	公司
OMEX. PIONEER	往何處	日期	公司
ARNOLD MAERSK	往何處	日期	公司
MUEHLHAUSEN	往何處	日期	公司
LIAO CHENG	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	公司
FREEMANTLE ENTERPRISE	往何處	日期	公司
FRISTRIA	往何處	日期	公司
BAI HEKOU	往何處	日期	公司
MAKIM. MIKHAYLOV	往何處	日期	公司
ASIAN JADE	往何處	日期	公司
EAGLE ARROW	往何處	日期	





# 滙豐財務有限公司

## 滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

### 滙豐授信財務有限公司

最低存款額 HK \$50,000

三個月	10.375%	兩年	9.5%
六個月	10%	三年	9.5%
十二個月	9.75%	四年	9.5%
十八個月	9.75%	五年	9.5%

#### 最低存款額 HK \$500,000

隔晚存款	而讓
一星期	9.5%
兩星期	9.5%
一個月	10.25%
兩個月	10%

#### 最低存款額 HK \$1,000

十八個月	9.75%
兩年	9.5%
三年	9.5%
四年	9.5%
五年	9.5%

**超過一年期限之存款，每半年付息一次。**

**滙豐銀行各分行均代辦理。**

**定期存款諮詢請電：5-8396254**

**其他信貸服務：**

車輛機械租購/租賃..... 林劉淑英 5-8396210

胡月香 5-8396220

樓宇貸款..... 鄧智群 5-8396250

**查詢電話：5-8396333**

**香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓**











# 證明節約成效很大

## 石油輸出組織石油禁運十周年

【特約】美國在節約能源方面，雖然在石油禁運十周年紀念日，並未表現出任何驚人的成就，但美國政府卻在過去十年中，成功地將石油消耗量減少了百分之十。這在過去十年中，美國經濟經歷了前所未有的增長，人口增加了百分之二十，汽車保有量增加了百分之五十，而石油消耗量卻減少了百分之十。這充分證明了美國在節約能源方面所取得的巨大成就。

# 分析經濟週一港本

## 港幣穩定 後銀減 息及 其它

【本報訊】本港經濟在過去一年中，表現出了極大的韌性和穩定性。儘管面臨著全球經濟的不確定性，但本港的經濟增長率依然保持在較高水平。這主要得益於本港政府的穩健財政政策以及金融機構的穩健經營。在過去一年中，港幣一直保持穩定，這對於本港的經濟發展起到了至關重要的作用。

# 德律風根重振雄風

## 有些什麼秘密？

【本報訊】德律風根公司在過去一年中，經歷了前所未有的挑戰。然而，憑藉著公司管理層的果斷決策以及員工的辛勤努力，公司成功地渡過了難關，並重新振作了雄風。這背後有著許多秘密，包括公司在市場上的精準定位、對客戶需求的深入瞭解以及對技術研發的重視。

# 東亞銀行安拿壽險

## 保單於一週內發出

【本報訊】東亞銀行安拿壽險公司最近推出了一項全新的保險計劃，旨在為客戶提供更為靈活和實惠的保險服務。根據該計劃，客戶在購買保險後，保單可以在一週內發出，這大大縮短了傳統的保險發單時間。這項新舉措受到了廣大客戶的歡迎。

# 日本信用保證

## 財務有限公司

日本信用保證財務有限公司最近宣佈了一項新的業務計劃，旨在擴大其在亞洲地區的業務範圍。該公司表示，將通過加強與當地金融機構的合作，為客戶提供更為全面的財務服務。這項計劃的實施將有助於提高該公司在亞洲地區的市場競爭力。

# 糖砂陸大

## 降緩而升價上輸港

【本報訊】大陸糖砂價格在過去一段時間內，呈現出了緩慢上升的趨勢。這主要得益於大陸糖砂產量的增加以及市場需求的增長。然而，由於運輸成本的不確定性，大陸糖砂在港口的價格仍然保持穩定。這對於香港的糖砂貿易產生了一定的影響。

# 一週經濟大事

## 本港經濟大事

本週經濟大事回顧：本週本港經濟保持穩定，主要得益於金融市場的平穩運行以及政府政策的穩健實施。在過去一週中，本港的經濟數據表現良好，這反映了本港經濟的強韌性和穩定性。

# 法政策

## 業工國法

法國政府最近宣佈了一項新的政策，旨在加強對勞工權益的保護。該政策包括提高最低工資標準、加強對僱主的監管以及提高對勞工的培訓投入。這項政策的實施將有助於提高法國勞工的生活水平，並促進法國經濟的持續發展。

# 華僑經濟

## 石油輸出組織石油禁運十周年

華僑經濟在過去十年中，經歷了巨大的變化和挑戰。然而，憑藉著華僑社區的團結一致以及對經濟發展的堅定信心，華僑經濟成功地渡過了難關，並重新振作了雄風。這反映了華僑社區的強大生命力和適應能力。

### 本港金市一週概況

項目	最高	最低	收市
九金	365.00	364.00	364.50
一兩	365.00	364.00	364.50
一兩	365.00	364.00	364.50
一兩	365.00	364.00	364.50
一兩	365.00	364.00	364.50

### 金價跌勢轉緩

金價在過去一週內，跌勢轉緩，價格趨於穩定。這主要得益於市場對金價的預期趨於一致，以及投資者對金價的信心有所回升。

### 日本信用保證財務有限公司

定期存款利率	港幣	美元
三個月	14.000%	9.500%
六個月	13.000%	9.625%
九個月	12.000%	9.750%
一年	11.750%	9.875%

### 銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

### 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 優質毛紗

中國中發有限公司

地址：香港灣仔道二十六號華潤大廈十二樓

電話：5-8318555

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	9.000%	9.000%
一星期	9.500%	9.250%
兩星期	9.500%	9.250%
一個月	10.250%	9.250%
二個月	10.375%	9.375%

### 廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

分行	電話
西區分行	5-496321
東區分行	5-818818
中區分行	5-681141
南區分行	5-776072
北區分行	5-893348
東區分行	5-805358
西區分行	5-964167
中區分行	5-944215
南區分行	5-320593
北區分行	5-663371
東區分行	5-679520

### 永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

分行	電話
總行	5-434511
中區分行	5-260331
西區分行	5-444421
南區分行	5-488118
北區分行	5-739331
東區分行	5-616148
西區分行	5-696223
南區分行	5-737331
北區分行	5-841540
東區分行	5-910673
西區分行	5-910673
南區分行	5-802244
北區分行	5-270111
東區分行	5-424114
西區分行	5-294411
南區分行	5-750437

### 香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：香港皇后大道中120號 電話：5-419222

分行	電話
西區分行	5-495131
中區分行	5-818310
南區分行	5-819417
東區分行	5-685143
西區分行	5-816148
南區分行	5-960238
東區分行	5-820148
西區分行	5-265128
南區分行	5-639213
東區分行	5-734552
西區分行	5-404191

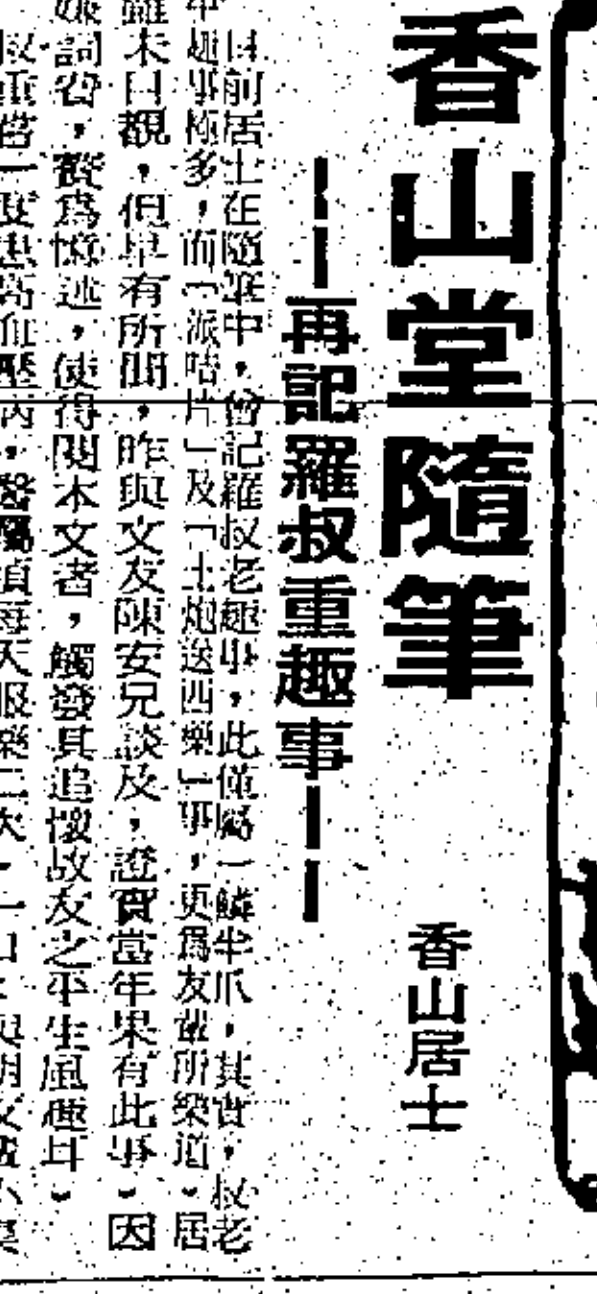
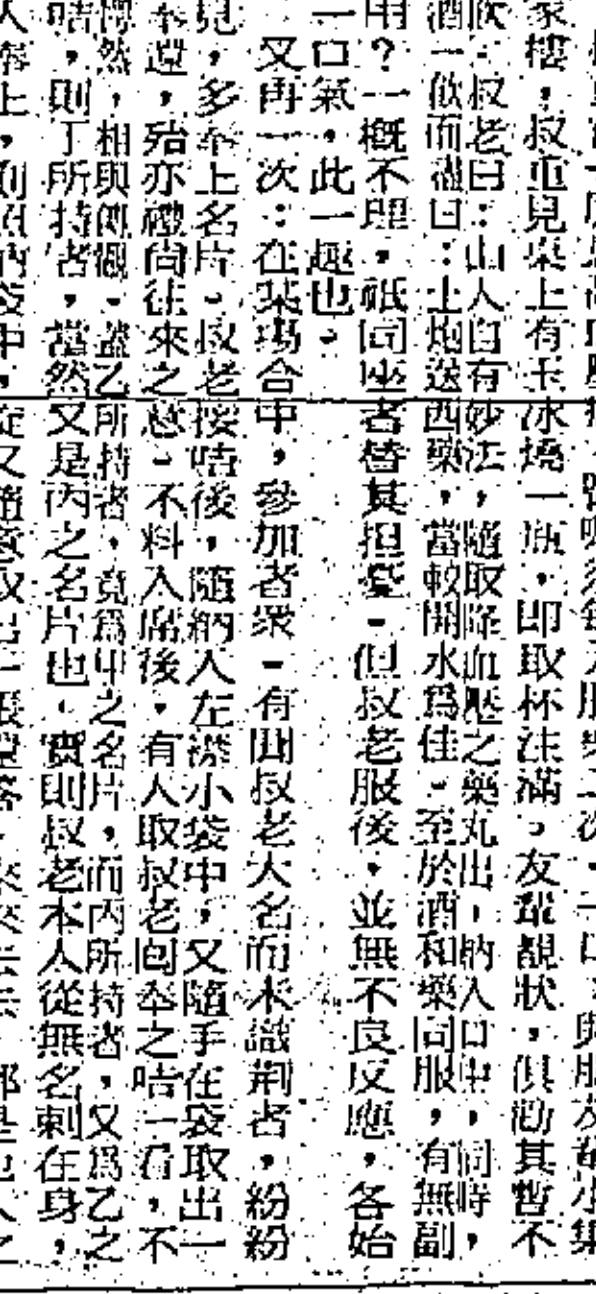
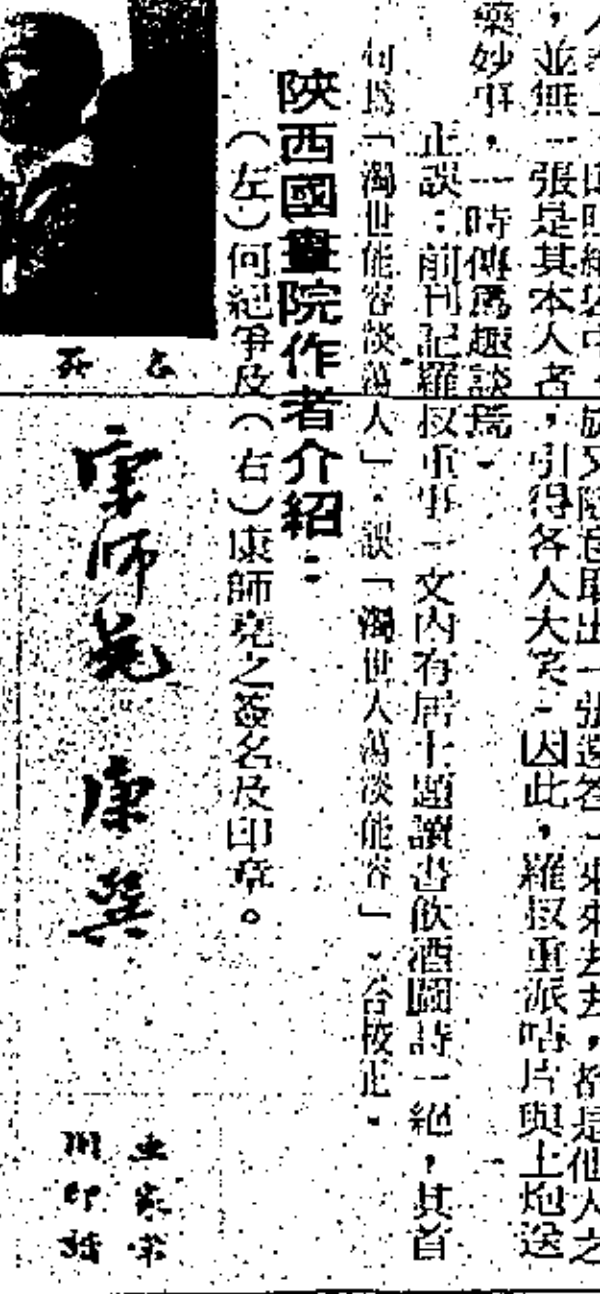
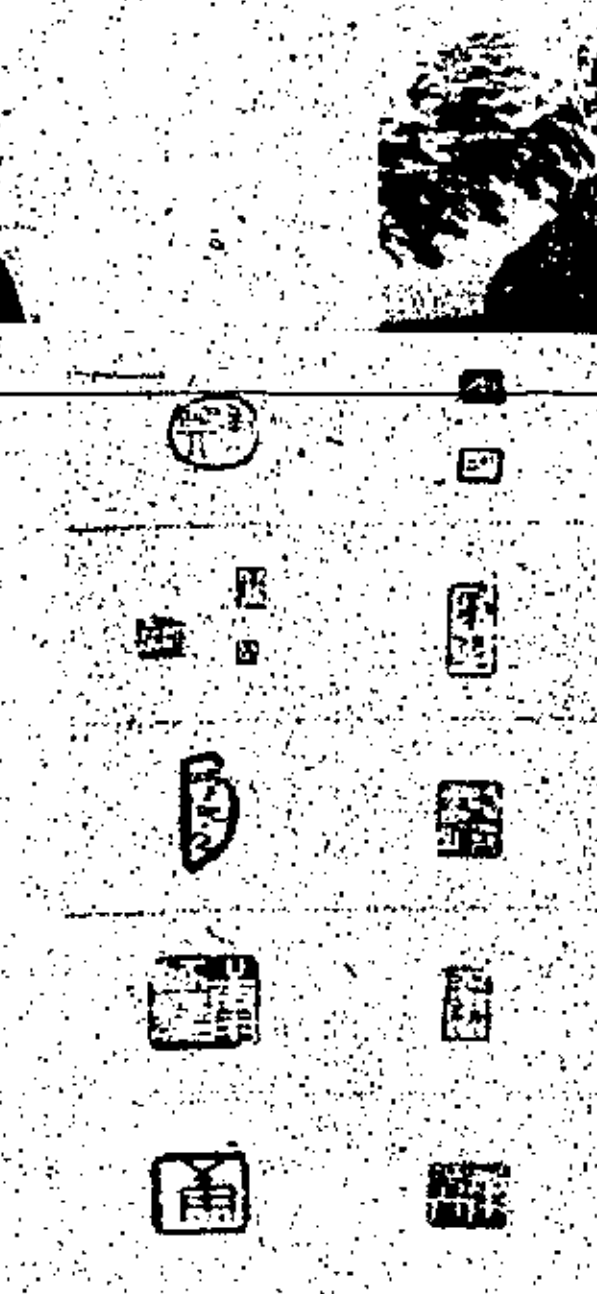
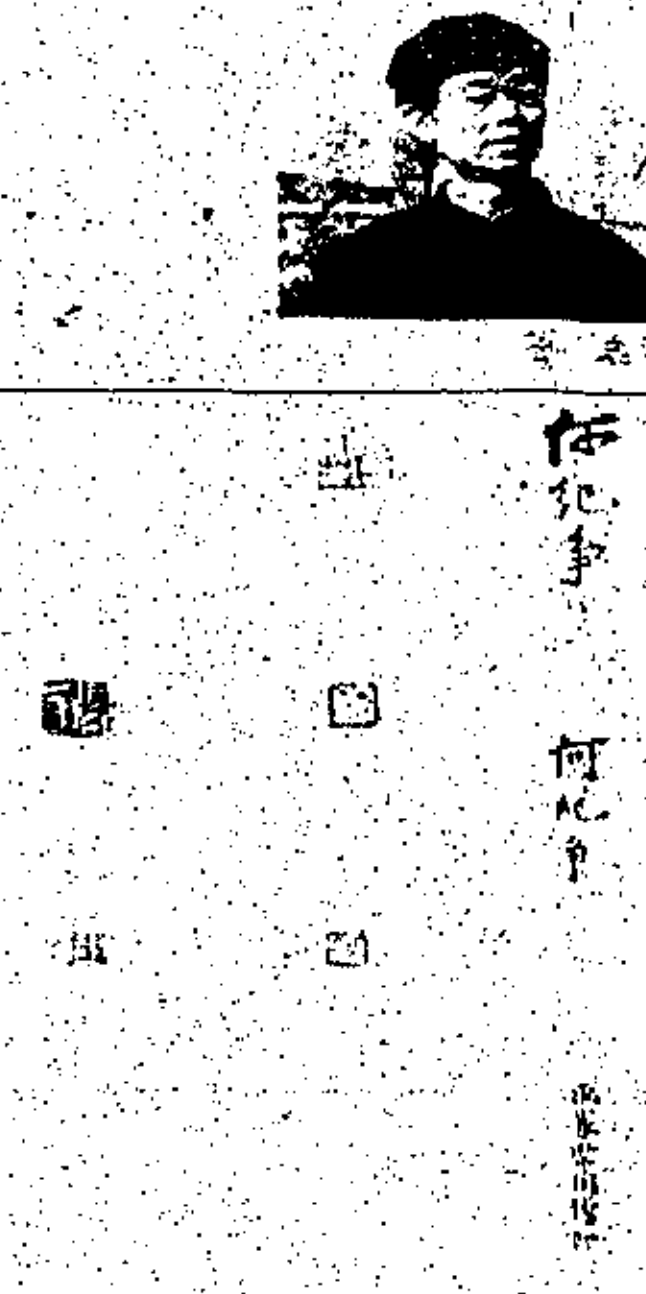
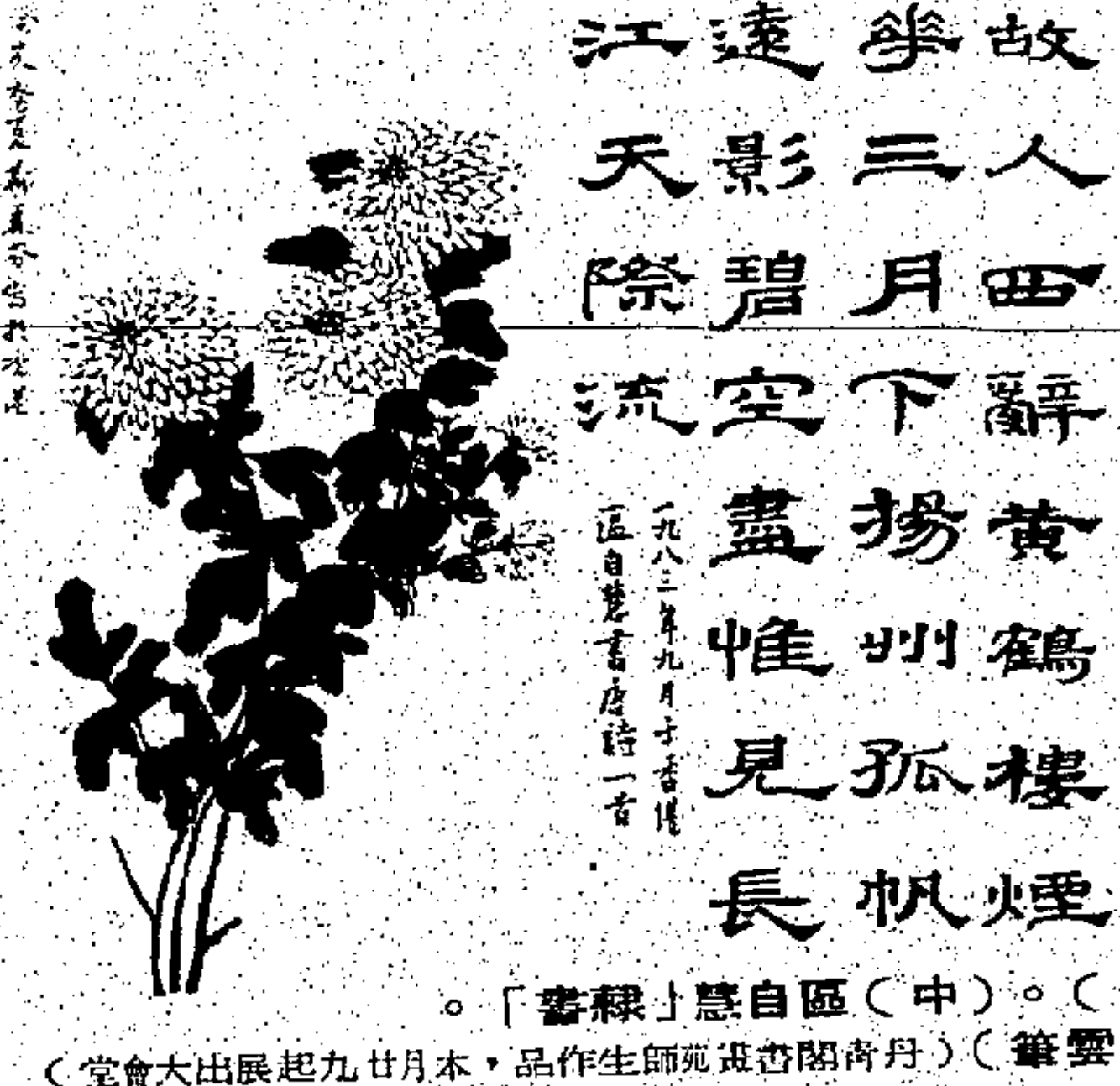












1984

中學考試題預習專欄

歷史 (六)

明德出版社胡應亮 提供資料

HISTORY (6)

PHILIP Y. L. WOO

MILL &amp; DALE PRESS LTD.

European history from 1919 to 1939 is often known as the inter-war years, for reason these reasons:

- (1) In 1919 the Paris Peace Conference settled the First World War (1914-18).
- (2) In 1939 another world war, the Second World War, broke out.
- (3) So in many ways the First World War left behind many unsolved problems for Europe, and these problems helped bring about the Second World War.

We shall learn about the following aspects:

- A. Unsolved problems after the First World War (political, social, economic, etc.)
- B. Rise of Fascist and Nazi dictatorships in Italy and Germany in the 1920s and 1930s, which could in part be explained by the unsolved problems.
- C. International aggressions committed by Fascist Italy and Nazi Germany in the 1930s.
- D. Attempts by the Western powers (Britain and France) at checking international aggressions; failure of the League of Nations; failure of appeasement.

Note the following:

- i. (A) above is in fact about the consequences of the First World War.
- ii. (B) is a result of (A).
- iii. (C) and (D) form the causes of the Second World War.

Then you can see how the First World War led up to the Second World War. (from A to D).

1. Defects of the Paris Peace Settlement - As a result of the settlement, there were two kinds of powers in Europe:

- a. powers that wanted to change the settlement - e.g. Germany, (which felt that it was humiliated in many ways), Italy (which claimed that it was not justly rewarded), and Soviet Russia (which was not invited to the 1919 peace conference and thus resented the settlement).

- a. powers that wanted to

maintain the settlement - e.g. France (which aimed at preventing the revival of Germany), Britain (which wanted peace at all cost so that trade would be good) and the USA (which withdrew from European affairs after 1919).

2. Unstable small states in East Europe - The First World War helped bring about revolutions in Russia and Austria. On the one hand, Russia became a communist state since late 1917. On the other hand, Austria was broken up into many small states like Yugoslavia, Czechoslovakia, etc. These Eastern European states had shallow democratic tradition. They might be easily conquered by aggressors. In the 1930s, Germany was the aggressor. Other powers tolerated Germany at first. They used an "appeasement policy" towards Germany. But they could not let Germany conquer all East Europe. In the end they resisted Germany. So war broke out in 1939 - the Second World War.

3. Communism versus Fascism - Russia became a communist country since late 1917. People in capitalist countries such as Germany and Italy feared that communism would take their countries too. Thus fascist groups were formed, i.e. extreme nationalist groups aiming at saving their countries from communist penetration. Society became more unstable in this way. As you will see, fascism took Italy and Nazism took Germany. These dictatorships then committed aggressions against other countries. In the end, the Western Powers (Britain and France) decide to fight these aggressors, which brought about the Second World War.

4. Nationalist feelings becoming tense - Before 1919, autocratic empires like Hapsburg Austria and Tsarist Russia ruled. People fought for independence against them. After 1919, empires like these fell, and new democratic states came into being. The nationalist feeling of many European people became more intense. People in different countries were loyal to their fatherland. When war broke out, they were

will to fight for their countries. Before 1914, wars were fought between dynasties or empires. After 1914, wars were fought between peoples. Wars became more bloody too.

5. Social discontent and trouble - Because of poor economic conditions, people became discontented. Different social classes ran into conflict with one another. Soldiers could not adjust themselves to peaceful lives when the war was over. Violence increased. In fact, this helped the Fascists and Nazis to come to power in Italy and Germany respectively. They found many unemployed people supporting them.
6. Economic recovery delayed by reparations - The 1919 Versailles Treaty held that Germany should pay the Allies reparations (i.e. a large sum of money). This delayed the economic recovery of Germany. Over Europe as a whole the foundations of a sound economy was shaken by the First World War. Although recovery was rather quick in the 1920s, a Great Depression hit Europe badly in 1929-32.

#### HOW THE SECOND WORLD WAR BROKE OUT IN 1939

1. Germany and Italy (under the control of the Nazis and the Fascists respectively) committed aggressions against small countries. The other powers (such as France, Britain):

- i. at first appeased the aggressors, i.e. not resisting them, but
- ii. later made war on them when it became clear that further appeasement was useless.

2. Aggressions committed by Germany and Italy included:

- a. war against Ethiopia by Italy in 1934
- b. march into the Rhineland areas by Germany in 1935
- c. support for rebels in Spain by Italy and Germany from 1936-39
- d. invasion of Austria by Germany in 1938
- e. invasion of Czechoslovakia by Germany in 1938
- f. invasion of Poland by Germany in 1939

3. From 1934 to 1939, other powers did not resist the aggressors.

- a. Soviet Russia did not trust France and

Britain. Stalin (of Soviet Russia) thought that France and Britain encouraged Germany to conquer East Europe so as to weaken Soviet influence there.

- a. Britain was preoccupied with colonial problems. She did not want to act without the support of the USA.
- b. The USA did not want to get involved in European affairs.
- c. France was alone. She was too weak to defend against aggressions, especially when the aggressions were not against herself.
- d. Italy and Germany knew that the other powers dared not risk another world war to resist their aggressions. The memory of the destructiveness of the First World War was too deep. People wanted to prevent war at all cost.
- e. In 1939, when Germany invaded Poland, the western powers knew that they must resist the aggressors. They made war on them.

#### 附加數 (六)

明德出版社胡應亮 提供資料

ECONOMICS (6)

K. K. WONG & L. T. CHAN

MILL & DALE PRESS LTD.

Factors of production (cont'd)

1. Returns to factors of production. Land, capital, labour and entrepreneurship are the productive resources available to produce commodities. They are the factor services provided by the owners of factors of production. Payments are made to the owners of the factors input in return for the services they render. These amounts of payments are called factor incomes in economics. Factor income refers to the payment which is paid by the producers for the employment of each unit of factor service. The factor incomes consist of four elements:

- A. Rent is the payment to land.
- B. Wages are the payment to labour.
- C. Interest is the payment to capital.
- D. Profit is the payment to entrepreneur.

- A. Rent: To the payment, rent refers to price paid per unit of time for the services of some durable goods such as the rent of a car, a flat, a television set, etc. Under the above condition, the payment is called commercial rent.

- To the economist,

rent refers to the payment for the productive factor which is fixed in supply. It is because rent is the payment to land in production. Land is not only defined as the production site but it is also regarded as the natural resources involved in production which is fixed in supply.

- B. Wages: Wages are the payment paid by the firm to the skilled or unskilled, physical or mental labour for the effort they have made in production.

Time rate means that the workers are paid according to the period of time they work for producing goods or services.

Piece rate means that the workers are paid according to the amount of goods and services they have produced.

- C. Interest: Interest refers to the payment paid by the producer for the use of capital and it is the rate of return on the capital invested.

Since some of the money capital may be borrowed from money lenders, interest is also regarded as the payment by a borrower for the use of a sum of money for a fixed period of time.

If the payment is completely for the use of money. It is called pure interest. Usually, interest is the payment for the risk involved in making loans.

- D. Profit: Profit refers to the income accrues to entrepreneur. It is the reward given for the performance of the managerial skill and the organization of the firm. In addition, profit also refers to the reward to the risk bearing and business decision making in a manufacturing unit.

Since entrepreneur is the one who organizes the other three factors of production and supplies the capital of the firm, profit is the amount that remains after the rewards to all other factors of production.

- II. Determination of rent, wages, interest and profit. In market economy, the prices of productive factors are determined in the factor markets through price mechanism. In other words, the factor incomes, just like the prices of other commodities, are determined by the

interaction between demand and supply of the factors.

- A. The market demand of a factor of production, for example, the market demand of capital, is the aggregation of the demand curves of the individual firms.

The demand for factor production in an individual firm will depend upon:

- a. the physical productivity of the

If the productivity of the factor input is improved, the demand for the factor would be increased. For instance, the productivity of a machinery can be improved through technical progress or managerial know-hows.

- b. the price of the product which the firm is producing

The demand for factor input would be increased resulting from the rise of the price of the goods which is manufacturing.

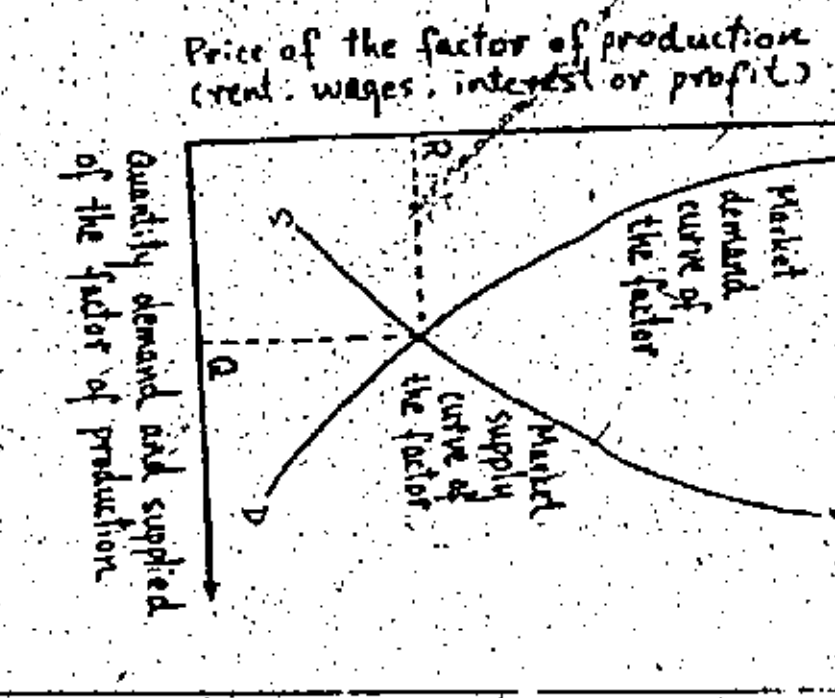
- c. the prices of other factor services employed by the firm

The firm may employ several variable factors in short run production. Factor input are mobile so that the price of other factors can influence the price of the factor to some extent.

- B. The supply of the factor means the amount which is offered as the reward is varied. Because factors of production would be attracted from other industries and occupation, for example, the supply of work force, we should expect a higher price to expand supply.

For the same taken, more supply of land would be expected due to rise of rent, and profit is the incentive which stimulate the entrepreneur to make much effort in production.

- C. The prices of factors of production such as rent, wages, interest and profit are determined by the interaction of the market demand curve and the market supply curve of the factors of production as shown in the following diagram.



香山堂隨筆

香山居士

再記羅叔重事

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士

香山居士



娛樂圈

徐小明相信「鐵胆英雄」有擁躉  
**否認重視無綫的人**

較早時，曾有些電視的助理編導抱怨台公司，再提升編導，以本身升官晉升，而無緣於電視，而忽略了電視人才，但助理總監蔡小明却否認有此事。

徐小明說，他們是編導是考慮到各方面的條件，才會有所淘汰，而留下來，「排到大陸山仔頂」拍攝期間他們選升了三位編導，三人皆在電視工作，即此子而事無他端，所以根本未有電視無經驗人情形。

另外，電視製作人指出，電視助理編導太忙，以致台編導與製作人的水準參差不齊。

但徐小明表示，他們是經過細考才決定提升那些人，對台的水準程度有一定認識。

不過徐小明也承認，目前電視雖然以兩線制劃的發展，但由於超募資，實際上是有在考慮，集中在一齊拍片，因此編導才方面仍有不足。

最近時，他們再提升一位助理編導。

問及他對「鐵鉗英雄」拍畢後的希望，徐小明表示，以目前無線的情況來說，推出「鐵鉗英雄」對觀衆也有一定的吸引力，所以也便繼續推造第二輯，但由於「鐵鉗英雄」已拍過一輯，觀衆會厭煩。

亞視成立觀衆意見研究委會  
設立熱綫電話信箱

亞視在籌劃節目時，並不尋求創新，而向以迎合觀眾口味為同時，以最近特別安排一個「觀衆意見研究委員會」，設立熱線電話及信箱，搜集意見。

「觀衆意見研究委員會」成員有：李兆熊、鄭文輝、朱明、吳偉棠、李維船及編導等。

據悉，亞洲電視特藉傳言溫情時刻，「風英雄」的演出，作為這項計劃的起點。

李兆熊說他們成立委員會，是感於「再創江湖」推出時，收到虎山行推出時，收到很多觀眾的來信及傳言，向他們提供意見，所以決定索性成立一個「研究小組」，專責研究觀眾對劇集的意見，至於溫情小劇場的一作會否伸延去，則要視情況而定。

以推算觀眾對劇集意見

稍後為鳳鳴開戲

導演關禮澤，因幾天前因傷重，而辭職。

由於「害時出世」喊聲叫好，經過此次合作愉快，楊奎一節更對趙樹理更有信心，尤其對其正確態度之嚴肅認真，備極讚賞。拍「害時出世」情形，一堵石印的警探維林狄迪安，娶後戲院樓上的樓房落地地，江韻雲作一個銀鏡扣完臉後的體態，結果入影，外道因落點甚低，促發笑聲，觀眾要緊要緊，果影映畢，鳳鳴公司為此補足了「大驚駭觀衆」。

茲及下週二影片的確計劃，待俾拍完是，他來

的劇本現在，就立刻開始寫稿，拍好什麼片，無差

有邊際。


周坤昨已發加 無差

石修做事拘謹

**對着兒子忘形**

在廣福中，遠遠看見一對父子正在玩騎馬的遊戲，兩人一高一低的握手比劃不亦樂乎，走近一看才知道，原來石修偉兒子正玩得忘形，他相信這時他只是屬於兒子的父親，不再是人家的丈夫或哥哥了。

尚思是個有思想，行事獨立的名字，據說她頭數頗為認真，常一棟廠來做，她認為劃本不滿意角色也不適合她的話，就沒有興趣演了。由於她不做戲操縱，無幾很多監製都被她嚇怕了，不敢找她演。



哲人其萎毛毛失色  
李察遜氏壽終正寢

名演員羅格李察遜爵士於十月十日在倫敦英皇愛德華七世醫院逝世，終年八十八歲。在他臨終時，他的妻子正在床邊。他時在一個星期前，因食物中毒出現問題，而被送入醫院療養。

當日在國家劇院一個觀眾席上，觀眾均被要求起立默哀一分鐘，以表哀悼。

羅氏生前名氣，僅次於羅蘭奧利維，與 MEL COMOR D 齊名，及後因而被封爵。

在法國製電視劇的上院議員奧利維，常談及朋友的葬禮時，曾以阿瑟斯爵士的葬禮羅氏是一位奇妙及令人注目的演員，因他之死，令今年的戲劇受影響，遭受厄運。

國家劇院負責人荷爾斯爵士曾答覆他是永遠活着的最佳大演員之一。仁慈和隨及有趣，是他能廣交朋友的最佳條件。

有樂壇「變色龍」之稱  
**大衛寶兒來港演唱**

寶兒控治。

他在樂壇三十多年，他時常保持好像新藝術及發展新歌曲，台上下讚美。是千奇百怪，多麼奇妙，因此有「帶帽怪」的稱號。

大衛寶兒是英國音樂的先驅者，帶領近年風靡全球之樂壇的樂壇潮。

樂壇潮，除南部甚有特色的電影，聖烈夫樂隊樂師先生 MERRICK BASTMAN 和 LAMMENCE 於臉頰吸血腫及的 THE HINGER 聖烈夫樂隊演說更來夠殘酷。

罪性巡迴演說更來夠殘酷。

【鐵匠雄推】昨日廣播道上舉行跑步賽。

極欲。

李華英巧滑。

在「神廟」中大，  
在潭水人員的  
備下，歐陽炳熙  
跳，完使命後  
墜。  
上，最後變成  
大物，人人都顯  
水跳的受。  
她說：「跳一  
剎那，胸口醫  
室惡的感覺，以  
拜拜，背後呼吸  
便覺得水裏清涼  
充滿刺激和新奇  
是父親一個是  
慶安姐站

本來怕水偏要近水  
歐陽珮珊在七

**驚完之後覺刺激**

歐陽珊現年六十二歲，因此水活動興趣不濃，潛水更是絕大荒疏。第一次，為拍「神鵰俠侶」，潛下十呎，被吹浪的水浪擊打，險些把水壓到水產生興趣，認為「萬好何好又刺激」。

六十年代加入邵

歐陽珊現年六十二歲，因此水活動興趣不濃，潛水更是絕大荒疏。第一次，為拍「神鵰俠侶」，潛下十呎，被吹浪的水浪擊打，險些把水壓到水產生興趣，認為「萬好何好又刺激」。

歐陽珊現年六十二歲，因此水活動興趣不濃，潛水更是絕大荒疏。第一次，為拍「神鵰俠侶」，潛下十呎，被吹浪的水浪擊打，險些把水壓到水產生興趣，認為「萬好何好又刺激」。

只餘桂治洪及楚原  
桂治洪最窮楚原最富有

料在岸上才托一疊，或託到船上幾疊，他應得些工資，或許會問明什麼只有兩萬？那是誰定的限制呢？他應得些工資，或許會問明什麼只有兩萬？那是誰定的限制呢？

鄧氏有張多年前簽下的合約，這張合約並無規定分花紅。

王麗兒是鄧氏「領口領恩」，賣給他的。

自來水公司小帳房及郵政多家公司就請了他們又簽了二份合約。

不過，小帳房只給他轉派一樣，按股票的比例。而郵政局一年時


不過一萬）的成本較大，有阻滯泰國外景，又耗了一年時

完成移民，佈置又特多，所以，他便使收到一表銀七千四百元。這個數字

也分不到相好的好處。

雖然去年分到一疊的獎金，馬上換了一輛全新的寶馬（這車

舊型四座房車），當時共一萬元官用，但去年只欠數千元。



未足一年，因為供贖負担太重就賣了。以一萬元的代價換掉，也就是他損失七萬現金（供款未計）。

人都鄙小桂雲窮，他簡直以窮為傲，怎麼這樣說呢？他實在太窮了，可能一窮之才符合藝術家的身分吧！

六十年代加入邵氏的導演，只剩下小桂和楚原，二人可說是香港電影界元老及老之至者，而李翰祥與張徹則已離開了。

「富」(連環中)一個短景。而大類的多又分爲三類：其一爲「富」

一、富：但覺聲勢的反應太微，也是不太力，演技可以脫充份發揮，她的舞台魅力而

二、富：但覺聲勢的反應太微，也是不太力，演技可以脫充份發揮，她的舞台魅力而

三、富：但覺聲勢的反應太微，也是不太力，演技可以脫充份發揮，她的舞台魅力而

表示他廿年前也曾經有一個，且曾與紅學專家研究過如何改編而成的，今次「輕風鳴」演出照的計應順理成章的，葉紹德以那個「紅樓夢」來人所想像的女人形，

# 笙談買賣玉難演

朱侶

上陣了，但龍劍笙說我們現在所收到的的是新編的，是葉紹鈞以越劇「紅樓夢」作藍本編寫而成的，由「鐵玉蓮」一起演至「幻覺離人恨」一段，

其實以龍劍笙的買賣玉應不作第二人想，但她說珠玉在前，真不敢奪有自己。當然以她來與徐玉蘭那是不恰當的，越劇的「紅樓夢」一可以說是經過千鈞百鍊的，以徐玉蘭的功

字挑戰的，所以龍劍笙也出例外，希望能演「紅樓夢」，這已是他多年的願望，所以多次次向諸業家提議，他還個龍劍笙的理由是再過幾個月，他與梅喜賢變成老實玉老老實玉，

這心願，龍劍笙和徐玉蘭詩就快能在舞台完成了，只有他們爲了權衡，作最後倖於於玉蘭之問就知他們想把它弄到十全十美的，成爲他們理想化的個劇了。

同場戲的，所以在出上座總是一個玉蘭的角，不論買賣玉的角，在出如何難演，作爲一個現代人，是喜歡向「難



除此，片中她又要跳舞，與莫特良共舞。因此，兩人將要隨老師學習中國古典舞。

夏文汐與葉童同時出道，各自氣質，但葉童比她成熟快，很多人為夏文汐不值，認為她尚未過上一個為她而寫的劇本。

**亞視龍的家鄉**

**介紹上海古塔**

著重介紹華民族  
發源地，上古黃帝及長江  
流域的家鄉。一個木燭的專  
題：有：上海古塔、城隍廟  
小吃及上海鎮城隍廟。  
都武侯、雁山傳奇。

百多萬的上海，是商業、工業並重的，它處處都有的一，上海古塔就足以重現的唐代的華塔，成建制的毛塔至千一百年來歷史的

今(卅一)晚八時，將播映「上海古塔」，介紹上海市及近郊古塔共十一座。人口一千二塔、千龍塔、萬壽塔等，反映當時的宗教、而塔的類型甚俗。有磚塔、木塔、磚構塔、石塔、琉璃鐵塔等。

無綫未放棄拍成人節目  
明年加強婦女節目  
二三百人參加藝員考試  
無線助理節目經理  
期內舉行一次檢討  
會  
陳寶珠表示，一個結  
果要點是今年無綫所  
計劃的節目，  
陳寶珠表示，  
有關藝員招募

計劃還未草擬好，所以製作路線，不過有關的性質如何仍未決定。大致上他們會加強婦女節目，而現有節目則不會整蠱，又不會盡量利用節目。

螢影星聲

在亞一  
拍通霄，十分辛苦

葉玉萍

中環年會就此貼加以改  
舉辦的星期節目不齊集  
八日會開始進行面  
會有一、三百人參

[illegible]

# 夏文汐演女 勤學騎馬

戲中，夏文汐所演，是個女詩人、書琴、棋不特已，影餐廳內，夏文汐、萬梓良與「唐朝豪放女」的美術指導等，一班人在吃飯。

前此時無幾會爲今  
年早期節目計劃「六星  
有樂壇」「變色龍」之稱的大衛寶兒。



等，反映當時的宗教民俗。而塔的類型甚多，有磚塔、木塔、磚木結構塔、石塔、琉璃塔、鐵塔等。

李惠民 監製  
新劇一無  
辜天使——在製作中心

六節目

李惠民表示，此劇共拍十五集，第十五集劇本都已寫好。不過目前正把心指揮上的問題，因為劇中不少地方要用政府修繕的交通工具，如巴士、貨車、

舉行開鏡禮。出席者有演員石修、周潤發、紅及李司棋等。

有關藝員拍戲的計劃，陳寶珠表示：「七、

委員會考試

良。

八日會開始進行面試，  
會有一、三百人參加。

已經睡足，昨日還差  
步加賽跑，不起牀，差  
點嘔吐大作。可惜這些  
宣傳活動是不能停妥的。

對於  
李麗麗 曾在「  
鐵血英雄」中的扮相，  
認為太過漂亮又缺了一  
點沧桑味，曾經換幾  
了很多哩！

居英園 劇的女主  
角之一，她表示，在此  
劇中，她是飾演一個青  
春活潑少女，為此特  
別剪短了頭髮以便更符  
合劇中人的性格。如笑  
謂劃去頭髮，讓觀眾頭  
輕了很多，整個人頓時  
了很多哩！

演女詩人  
騎馬與跳舞

戲中，夏文汐所演角色，是個女詩人、書、畫、琴、棋不特已，更能飲善騎。

「我今天人來試兩馬。」夏文汐興奮地說：「本來，我很早以前已想學騎馬的了，但又嫌貴，又嫌遲，時間又

件戲服，同時開始學騎  
一「唐胡豪放女」  
中，夏文汐不僅要學騎  
，更要練習到能單手馳  
龍運球，料不到一入伍  
氏，便有機會學習了！

除此，片中她又耍跳舞，與萬梓良共舞。因此，兩人將要隨老師一位軍人，專門訓練她。

學習中國古典舞。

夏文汐與葉童同時出道，各具氣質，但葉童比她成名快，很多人為夏文汐不值，認為她尚未遇上一個為她而寫的劇本。



# 華僑文化

## 合辦國學講座

學海書樓、市政局圖書館、香港大會堂

【何叔惠講】  
國學與現代社會  
國學之於現代社會，其重要性不言而喻。在過去，國學是士大夫階級的專利，是社會的支柱。但在現代社會，國學的地位已大不相同。我們需要重新認識國學，將其與現代社會相結合，使其發揮其應有的作用。國學不僅是文化的傳承，更是智慧的結晶。在當今世界，國學的價值日益凸顯，我們應該重視國學的教育與研究，讓國學在現代社會中煥發新的光彩。

【黃兆顯講】  
國學與人生  
國學是中國文化的瑰寶，也是我們民族的根。在人生旅途中，國學給予我們無盡的啟迪與力量。從《論語》的仁義禮智，到《孟子》的性善論，再到《莊子》的逍遙游，國學涵蓋了人生的方方面面。我們應該深入研讀國學經典，將其內化於心，外化於行，讓國學成為我們人生路上的指路燈，引領我們走向更高尚、更美好的境界。

【陳漢清講】  
國學與藝術  
國學與藝術之間有著深厚的淵源。中國傳統藝術，如書法、繪畫、音樂、舞蹈等，無不深深植根於國學土壤之中。國學為藝術提供了豐富的理論支撐與創作靈感。同時，藝術也是國學的重要載體，通過藝術的表現，國學的精神得以生動地展現出來。我們應該加強國學與藝術的交流與融合，推動中華文化的不斷繁榮與發展。

【郭振清講】  
國學與教育  
國學是教育的根基，也是教育的靈魂。在傳統社會，國學教育是培養人才的主要途徑。在現代社會，我們應該繼承和發揚國學教育的優良傳統，將其與現代教育相結合，構建具有中國特色的教育體系。國學教育不僅能傳授知識，更能陶冶情操、修身養性，為培養德才兼備的社會人才奠定堅實基礎。

【謝國興講】  
國學與經濟  
國學與經濟看似相距甚遠，實則息息相關。中國傳統經濟思想，如「經世濟民」、「義利並重」等，對現代經濟建設具有重要的借鑒意義。我們應該深入挖掘國學中的經濟智慧，將其與現代經濟理論相結合，為推動經濟高質量發展提供理論支撐與實踐指導。

【李國華講】  
國學與政治  
國學是中國政治文化的核心。從《周禮》的官制設計，到《孟子》的民本思想，再到《荀子》的禮法並重，國學為中國傳統政治提供了豐富的理論資源。在現代社會，我們應該弘揚國學中的優秀政治思想，將其與現代政治制度相結合，為構建社會主義政治文明貢獻力量。

【陳國治講】  
國學與法律  
國學與法律有著悠久的歷史淵源。中國傳統法律思想，如「德主刑輔」、「禮法合一」等，深深影響了中國法律制度的發展。在現代社會，我們應該繼承和發揚國學中的法律智慧，將其與現代法律體系相結合，為構建社會主義法治體系提供參考。

【何叔惠講】  
國學與社會  
國學是社會的基石，也是社會的靈魂。在過去，國學是社會的支柱，是社會的公理。但在現代社會，國學的地位已大不相同。我們需要重新認識國學，將其與現代社會相結合，使其發揮其應有的作用。國學不僅是文化的傳承，更是智慧的結晶。在當今世界，國學的價值日益凸顯，我們應該重視國學的教育與研究，讓國學在現代社會中煥發新的光彩。



### 丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽今為最後一天

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

丹青閣書畫苑師生二屆作品展覽，自開幕以來，受到廣大市民及藝術愛好者的踴躍參觀。展覽展出了眾多優秀的書畫作品，展現了丹青閣師生們的藝術才華與創作實力。此次展覽已圓滿結束，今為最後一天。感謝各界人士的支持與參與，丹青閣將繼續致力於推廣中國傳統文化藝術，為市民提供更多高品質的文化活動。

### 1984 中學會考試題預習專欄

#### 經濟 (六)

明德出版社 王啓光 提供資料  
陳勵德  
ADDITIONAL MATHEMATICS  
(6)  
S.F. KO  
MILL & DALE PRESS LTD.

**Solutions to Exercise 3**  
1. Let the equation of the circle be  $x^2 + y^2 + 2gx + 2fy + c = 0$

Since it passes through (5, 1) and (0, 6),  
 $5^2 + 1^2 + 2g(5) + 2f(1) + c = 0$   
 $25 + 1 + 10g + 2f + c = 0$   
 $26 + 10g + 2f + c = 0$  (1)  
and  
 $0^2 + 6^2 + 2g(0) + 2f(6) + c = 0$   
 $36 + 12f + c = 0$  (2)  
Since its centre (g, f) lies on the line  $2x - 3y - 6 = 0$ ,

$2(-g) - 3(-f) - 6 = 0$   
 $-2g + 3f - 6 = 0$  (3)  
(1) - (2):  
 $5g - 9f = 36$  (4)  
(4) + 3x(3):  
 $g = -19$   
 $f = \frac{32}{3}$  and  $c = 92$

∴ the required circle is  $x^2 + y^2 + 2(-19)x + 2(\frac{32}{3})y + 92 = 0$   
i.e.  $3x^2 + 3y^2 - 114x + 64y + 276 = 0$  (Ans.)

Let R(h, k)  
Since PQ:PR = 1:3  
PQ:QR = 1:2  
∴ the co-ordinates of Q =  $(\frac{h+8}{3}, \frac{k+2}{3})$   
But Q lies on the line  $4y - 3x - 2 = 0$   
∴  $4(\frac{k+2}{3}) - 3(\frac{h+8}{3}) - 2 = 0$   
 $4k + 8 - 3h - 24 - 6 = 0$   
 $4k - 3h - 22 = 0$  (5)  
the equation of the locus of R is given by  $4y - 3x - 22 = 0$  (Ans.)

Given:  $AB: 2x + 3y = 0$   
 $BC: y - 2x = 0$   
 $CA: 4x + 5y - 7 = 0$   
The equation of the line CF through C, the intersection of BC and AC is given by  $4x + 5y - 7 + k_1(y - 2x) = 0$   
i.e.  $CF: (4 - 2k_1)x + (5 + k_1)y - 7 = 0$

Again  
 $BE: 2x + 3y + k_2(y - 2x) = 0$   
i.e.  $(2 - 2k_2)x + (3 + k_2)y = 0$   
Since CF ⊥ AB  
 $(4 - 2k_1)(-\frac{2}{3}) + (5 + k_1)(\frac{2}{3}) = -1$   
 $2(4 - 2k_1) + 3(5 + k_1) = 0$   
 $k_1 = 23$   
Since BE ⊥ AC,  
 $(2 - 2k_2)(-\frac{4}{5}) + (3 + k_2)(\frac{1}{5}) = -1$   
 $4(2 - 2k_2) + 5(3 + k_2) = 0$   
 $k_2 = \frac{23}{3}$   
∴ CF:  $(4 - 46)x + (5 + 23)y - 7 = 0$   
i.e.  $6x - 4y + 1 = 0$  (1)  
and

$BE: (2 - \frac{46}{3})x + (3 + \frac{23}{3})y = 0$   
i.e.  $-5x + 4y = 0$  (2)  
Solving (1) and (2)  
we have  
 $x = -1, y = \frac{5}{4}$   
The orthocentre, H is  $(-1, \frac{5}{4})$  (Ans.)

4.  $BE: (2 - \frac{46}{3})x + (3 + \frac{23}{3})y = 0$   
i.e.  $-5x + 4y = 0$  (1)  
Solving (1) and (2)  
we have  
 $x = -1, y = \frac{5}{4}$   
The orthocentre, H is  $(-1, \frac{5}{4})$  (Ans.)

$(y-a)(y-9a) = 0$   
 $y = a$  or  $9a$   
 $x = 2a$  or  $-6a$   
From the figure,  
A(2a, a)  
B(-6a, 9a) (Ans.)

Slope of OA =  $\frac{a}{2a} = \frac{1}{2}$   
Slope of OB =  $\frac{9a}{-6a} = -\frac{3}{2}$   
∴  $\tan \theta = \frac{1 - (-\frac{3}{2})}{1 + (\frac{1}{2})(-\frac{3}{2})}$   
 $= -8$   
 $\theta = 97.13^\circ$  (Ans.)

then distance from (0, 0) to the line = radius  
 $\frac{|(0) - m(0) + ms - t|}{\sqrt{1 + (-m)^2}} = r$   
 $\frac{(ms - t)^2}{1 + m^2} = r^2$   
 $m^2 s^2 - 2stm + t^2 = r^2 + m^2$   
i.e.  $(s^2 - r^2)m^2 - 2stm + t^2 - r^2 = 0$  (Ans.)  
Now,  $y - 4 = m(x - 7)$   
∴  $t = 4, s = 7$   
and  
 $x^2 + y^2 = 64 = 8^2$   
 $r = 8$   
Substitute these values of h, k, r into (3):  
 $15m^2 + 56m + 48 = 0$   
 $(3m + 4)(5m + 12) = 0$   
 $m = -\frac{4}{3}$  or  $-\frac{12}{5}$  (Ans.)  
When  $m = -\frac{4}{3}$ , the tangent from (7, 4) is given by  
 $y - 4 = -\frac{4}{3}(x - 7)$   
 $4x + 3y - 40 = 0$  (Ans.)  
When  $m = -\frac{12}{5}$ , the tangent is  
 $y - 4 = -\frac{12}{5}(x - 7)$   
i.e.  $12x + 5y - 104 = 0$  (Ans.)

5.  $y = mx + ms - t = 0$   
Since this line touches the circle  $x^2 + y^2 = r^2$

Since this line touches the circle  $x^2 + y^2 = r^2$

## 請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞豐富 專刊萬有 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠近閱戶 請就近向 報館訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話: 5-491181



# 華僑經濟

## 增修法律 對付商業罪 破產清理及其他債案大增加

【本報訊】據最近統計，商業罪案及破產清理案件，在過去一年中，均有顯著增加。據悉，商業罪案在過去一年中，共計有二百餘宗，較前一年增加百分之二十。而破產清理案件，亦由前一年的八十宗，增加至一百二十宗。此種趨勢，顯示出商業環境之複雜化，以及法律制度之重要性。政府已決定增修法律，以加強對商業罪案之打擊，並完善破產清理程序。此外，對於其他債案，亦將採取更嚴厲之措施，以保障債權人之利益。此項法律之增修，預計將於明年年初正式生效。

## 香港第一台

【本報訊】香港第一台，自開播以來，深受觀眾歡迎。該台節目內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等各個領域。最近，該台推出了一項新活動，名為「第一台大挑戰」，旨在提高觀眾之參與度。活動內容包括猜謎、問答等，並設有獎金。此外，該台亦將推出一系列新節目，以滿足不同觀眾之需求。據悉，該台之收視率一直居高不下，顯示出其節目之吸引力。

## 香港第二台

【本報訊】香港第二台，亦在不斷發展中。該台節目內容多樣化，涵蓋了多個領域。最近，該台推出了一項名為「第二台大挑戰」的活動，吸引了大量觀眾參與。此外，該台亦將推出一系列新節目，以豐富觀眾之選擇。據悉，該台之收視率亦在穩步上升，顯示出其節目之競爭力。

## 香港第三台

【本報訊】香港第三台，亦在積極發展中。該台節目內容涵蓋了多個領域，包括新聞、綜藝、體育等。最近，該台推出了一項名為「第三台大挑戰」的活動，吸引了大量觀眾參與。此外，該台亦將推出一系列新節目，以滿足不同觀眾之需求。據悉，該台之收視率亦在穩步上升，顯示出其節目之競爭力。

## 木材期貨價下跌 僅十一月做價上升

【本報訊】木材期貨價格在過去一年中，呈現波動趨勢。據悉，木材期貨價格在過去一年中，共計有十次上漲，但亦有十次下跌。最近，木材期貨價格再次下跌，顯示出木材市場之疲軟。據悉，木材期貨價格之波動，主要受木材供應及需求之影響。目前，木材供應量較低，而需求量大，導致木材期貨價格波動劇烈。預計未來木材期貨價格仍將保持波動趨勢。

## 欣賞「望夫雲」歌劇

【本報訊】最近，欣賞了「望夫雲」歌劇，深受感動。該歌劇由著名作曲家創作，情節感人，音樂優美。歌劇中，主人公望夫雲，為了尋找失散多年的丈夫，不惜犧牲自己的生命。此種精神，令人敬佩。歌劇之演出，吸引了大量觀眾，顯示出其受歡迎之程度。預計未來該歌劇將有更多演出機會。

## 音樂簡訊

【本報訊】最近，音樂界發生了一些重要事件。據悉，著名音樂家林克漢，將於下月舉行音樂會。此外，還有一些新音樂作品將推出。據悉，林克漢之音樂會，將由著名指揮家指揮，預計將吸引大量觀眾。此外，還有一些新音樂作品將推出，包括一些古典音樂作品。預計未來音樂界將有更多精彩演出。

## 雅詩音樂會

【本報訊】雅詩音樂會，將於下月舉行。該音樂會由著名音樂家雅詩主持，將演奏多首古典音樂作品。據悉，雅詩音樂會之演出，將由著名指揮家指揮，預計將吸引大量觀眾。此外，還有一些新音樂作品將推出。預計未來雅詩音樂會將有更多精彩演出。

## 女高音潘若美暢談聲樂

【本報訊】著名女高音潘若美，日前接受本報專訪，暢談聲樂表演心得。潘若美表示，聲樂表演是一門藝術，需要長時間之練習與鑽研。她認為，聲樂表演不僅需要技巧，更需要情感之投入。她還談到了自己對音樂之熱愛，以及對未來之展望。預計未來潘若美將有更多精彩演出。

## 雅詩音樂會

【本報訊】雅詩音樂會，將於下月舉行。該音樂會由著名音樂家雅詩主持，將演奏多首古典音樂作品。據悉，雅詩音樂會之演出，將由著名指揮家指揮，預計將吸引大量觀眾。此外，還有一些新音樂作品將推出。預計未來雅詩音樂會將有更多精彩演出。

## 失去光芒的巨星

【本報訊】最近，一些曾經光芒四射之巨星，因故失去了光芒。據悉，這些巨星之失光，主要受一些負面事件之影響。例如，一些巨星因涉及法律案件，而失去了公眾之支持。此外，還有一些巨星因身體健康問題，而失去了演出機會。預計未來這些巨星將難以恢復往日之輝煌。

## 雅詩音樂會

【本報訊】雅詩音樂會，將於下月舉行。該音樂會由著名音樂家雅詩主持，將演奏多首古典音樂作品。據悉，雅詩音樂會之演出，將由著名指揮家指揮，預計將吸引大量觀眾。此外，還有一些新音樂作品將推出。預計未來雅詩音樂會將有更多精彩演出。









子楚圖 信華畫文

### 暖流

王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



雙喜

### 雙喜

王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



正邪

### 正邪

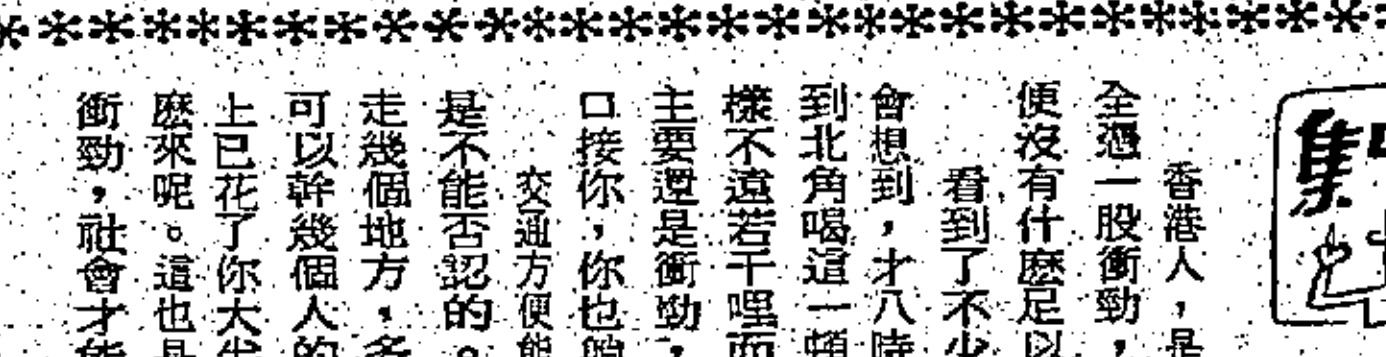
王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



公車

### 公車

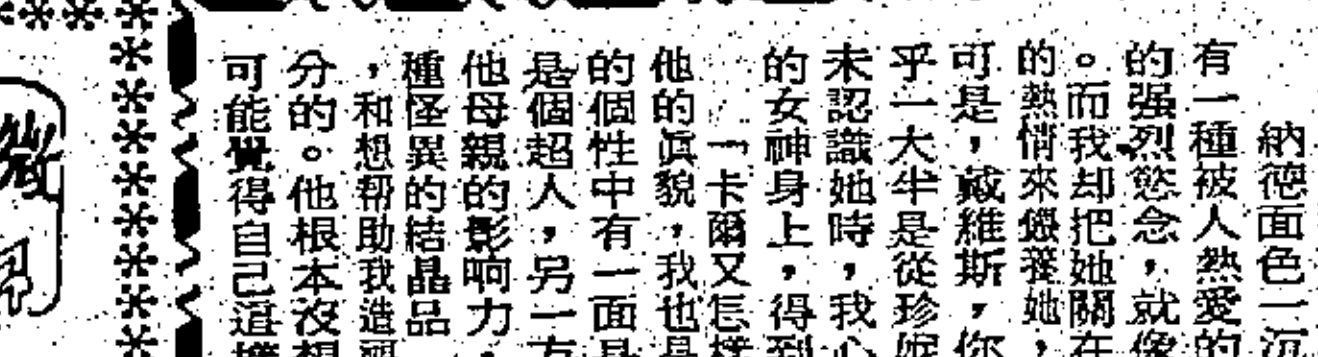
王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



海魚

### 海魚

王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



魔心怪醫

### 魔心怪醫

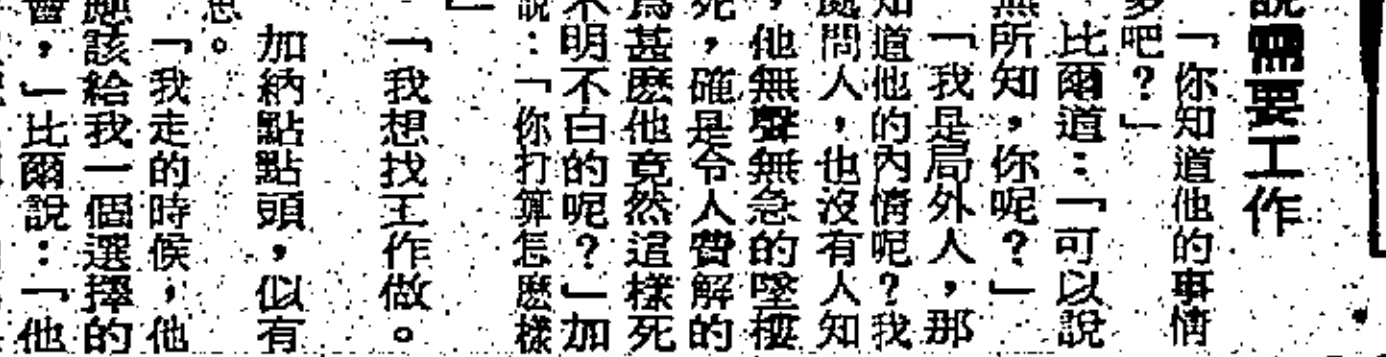
王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



晚霜

### 晚霜

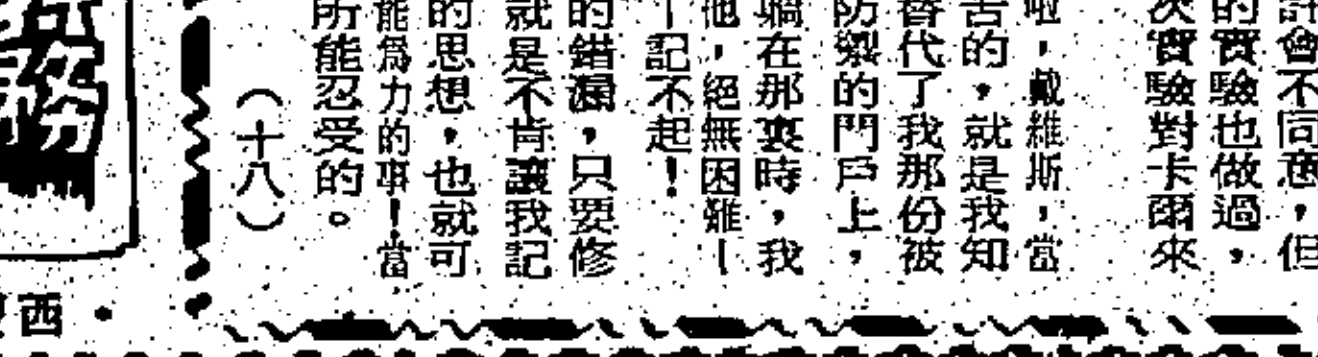
王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



金喜

### 金喜

王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」



神秘

### 神秘

王利和到家後，伸出一隻手，攔住王利和，他問：「你怎麼了？」王利和說：「沒事，就是有點累。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」王利和說：「你別管我，先去洗個澡。」







# 華僑經濟

## 台北匯市成交近三億美元 銀行賣超買創年來新高紀錄

【本報訊】台北匯市成交近三億美元，銀行賣超買創年來新高紀錄。據悉，昨日台北匯市成交額達二億九千萬元，其中銀行賣出美金一億一千萬元，買入美金一億八千萬元，賣超買一億七千萬元。此一紀錄，創下自一九八一年以來，銀行賣超買的最高紀錄。昨日匯市成交額較前日增加一億一千萬元，較前週增加一億三千萬元。分析家指出，昨日匯市成交額增加，主要是由於銀行賣出美金，以應付海外匯款及貿易往來之需。此外，昨日匯市成交額增加，亦顯示出華僑對美金之信心，以及對台灣經濟之看好。

## 美電子業合作技術 作合業子電美研究

【本報訊】美國電子業與日本電子業，正積極合作，共同研究開發先進電子技術。據悉，美國電子業與日本電子業，正積極合作，共同研究開發先進電子技術。此一合作計劃，旨在加強兩國電子業之技術交流，並共同開發先進電子技術，以應付日益激烈之國際市場競爭。此一合作計劃，將由美國電子業與日本電子業之代表，共同組成一個技術合作委員會，負責協調兩國電子業之技術合作事宜。此一合作計劃，將有助於兩國電子業之技術交流，並共同開發先進電子技術，以應付日益激烈之國際市場競爭。

## 日本失業率 接近新高峯

【本報訊】日本失業率已接近新高峯，失業人數達一百六十萬人。據悉，日本失業率已接近新高峯，失業人數達一百六十萬人。此一失業率，創下自一九八一年以來，日本失業率之最高紀錄。分析家指出，日本失業率增加，主要是由於日本經濟增長放緩，以及企業裁員所致。此外，日本失業率增加，亦顯示出日本經濟之不振，以及企業之經營困難。

## 美建國樂約 好向勢趨 觀可尤屋住非

【本報訊】美國建國樂約，正積極向非住宅業發展。據悉，美國建國樂約，正積極向非住宅業發展。此一發展計劃，旨在擴大建國樂約之業務範圍，並為非住宅業提供優質之樂約服務。此一發展計劃，將有助於建國樂約之業務發展，並為非住宅業提供優質之樂約服務。

## 共市今年九月份 消費物價平均率 提高百分零點八

【本報訊】一九八九年九月，美國消費物價平均率提高百分零點八。據悉，一九八九年九月，美國消費物價平均率提高百分零點八。此一消費物價平均率之提高，主要是由於能源價格之上升，以及食品價格之增加所致。此外，此一消費物價平均率之提高，亦顯示出美國經濟之增長，以及消費者之信心。

## 美大選期間將屆 家國應供品紡 難困遇遭心担

【本報訊】美國大選期間將屆，紡織品供應面臨困難。據悉，美國大選期間將屆，紡織品供應面臨困難。此一困難，主要是由於紡織品生產商之生產能力有限，以及紡織品需求之增加所致。此外，此一困難，亦顯示出紡織品生產商之經營困難，以及紡織品需求之增加。

## 電子零件等產品 菲律賓停止進口

【本報訊】菲律賓政府已決定停止進口電子零件等產品。據悉，菲律賓政府已決定停止進口電子零件等產品。此一決定，主要是由於菲律賓政府認為，進口電子零件等產品，將對菲律賓之電子業造成不利影響。此外，此一決定，亦顯示出菲律賓政府對電子業之保護，以及對電子業之發展之重視。

## 花旗蔘功成 平生年四江龍黑 克十四重均

【本報訊】花旗蔘功成，平生年四江龍黑，克十四重均。據悉，花旗蔘功成，平生年四江龍黑，克十四重均。此一花旗蔘，係由一名黑龍江人，平生年四江龍黑，克十四重均。此一花旗蔘，係由一名黑龍江人，平生年四江龍黑，克十四重均。此一花旗蔘，係由一名黑龍江人，平生年四江龍黑，克十四重均。

## 息存元歐 定穩期短 升上將期長

【本報訊】歐洲元存款利率將短期穩定，長期則有上升之勢。據悉，歐洲元存款利率將短期穩定，長期則有上升之勢。此一利率之變化，主要是由於歐洲中央銀行之政策所致。此外，此一利率之變化，亦顯示出歐洲經濟之增長，以及歐洲中央銀行對經濟之看好。

## 法撤銷限制 旅客攜帶貨幣

【本報訊】法國政府已決定撤銷限制旅客攜帶貨幣之規定。據悉，法國政府已決定撤銷限制旅客攜帶貨幣之規定。此一決定，主要是由於法國政府認為，限制旅客攜帶貨幣之規定，已不合時宜。此外，此一決定，亦顯示出法國政府對旅客之便利，以及對貨幣之流通之重視。

## 石油供應影響不大 荷海峽海峽遭封鎖

【本報訊】荷海峽海峽遭封鎖，石油供應影響不大。據悉，荷海峽海峽遭封鎖，石油供應影響不大。此一影響，主要是由於荷海峽海峽之石油供應，已轉向其他地區。此外，此一影響，亦顯示出石油供應之多元化，以及對荷海峽海峽之依賴之減少。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。

## 徵求 徵求男女友 徵求男女友 徵求男女友

徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。據悉，徵求男女友，徵求男女友，徵求男女友。此一徵求，旨在尋找志同道合之男女友，共同生活。此一徵求，將有助於尋找志同道合之男女友，共同生活。



# 康樂家庭

在職父母易為嗎?

## 在職父母如何盡善盡職

此項大意義的研討會中專家及身為父母者提供不少寶貴意見和經驗

山九龍區康樂服務中心主辦之「在職父母如何盡善盡職」研討會，於上週六(廿四日)晚，在該中心舉行。當晚座無虛席，不少家長踴躍參加。研討會由該中心副主任王桂英主持，她首先介紹了研討會的目的和意義。她指出，在職父母在平衡工作與家庭方面面臨許多挑戰，但通過分享經驗和學習，他們可以更好地履行職責，並為孩子提供一個健康的成長環境。

此外，王桂英還介紹了該中心提供的各種服務，包括家長培訓、親子活動和諮詢服務。她鼓勵家長積極參與這些活動，以增強他們的育兒技能。研討會中，多位專家和家長分享了他們的經驗和建議。專家們強調，在職父母應該與孩子建立良好的溝通，並確保孩子有足夠的休息和娛樂時間。家長們也分享了一些實用的技巧，如如何安排時間、如何處理工作壓力以及如何與學校合作。



## 父母之職責與困難

在職父母在平衡工作與家庭方面面臨許多困難。首先，時間壓力是一個主要問題。許多家長需要長時間工作，這使得他們難以抽出時間陪伴孩子。其次，工作壓力也會影響家長的精力和情緒，進而影響他們的育兒質量。此外，經濟壓力也是一個現實問題。許多家長需要為家庭開支而工作，這可能會導致他們在教育和娛樂方面的投入減少。

了解自己所學的家教方式

了解自己的性格及處世態度

了解時間分配

了解兒女的特點及興趣

了解兒女的需要

了解兒女的學習情況

了解兒女的社交情況

了解兒女的成長環境

了解兒女的未來發展

## 八十年代在職父親的角色

去年年底，本港一間社會服務機構，曾向一萬名在職父親進行調查。調查結果顯示，在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

在職父親在家庭中的角色正在發生變化。他們不再僅僅是經濟支柱，而是開始更多地參與孩子的教育和家庭生活。調查還發現，在職父親面臨著許多挑戰，如時間不足、工作壓力大等。然而，他們也意識到了自己的責任，並開始尋求各種方法來提高育兒質量。

好兒童 熱線電話輔導功課

南凱

第四九七期

兒童天地

ABC 57

秋深提防着涼

秋風起，天氣轉涼，家長應提醒孩子注意保暖，預防感冒。可以給孩子準備一些暖水袋，並提醒他們多穿衣服。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

魚和仙

魚和仙是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

仙和雅

仙和雅是一個溫馨的家庭，他們通過相互支持和理解，共同度過了許多困難。這是一個關於愛和成長的故事。

告廣小業商

元十天每

裝修、維修、清潔、搬家等服務。

打字機

專業打字服務，價格公道，交貨迅速。

裝修新美

專業裝修服務，設計精美，施工堅固。

威伯清潔服務

專業清潔服務，環境衛生，服務周到。

美聯私家偵探社

專業偵探服務，調查準確，信譽可靠。

水地晶

專業水地晶服務，清潔徹底，效果顯著。

裝修工程

專業裝修工程，設計精美，施工堅固。

水清潔打臘

專業水清潔打臘服務，清潔徹底，效果顯著。

EMILE WOOLF STUDY MANUALS

專業教材服務，內容豐富，質量保證。

美聯私家偵探社

專業偵探服務，調查準確，信譽可靠。

新力清潔服務

專業清潔服務，環境衛生，服務周到。

香港私家偵探社

專業偵探服務，調查準確，信譽可靠。

東南亞偵探局

專業偵探服務，調查準確，信譽可靠。

東寶旅遊

專業旅遊服務，行程豐富，價格公道。

東寶旅遊

專業旅遊服務，行程豐富，價格公道。

水地晶

專業水地晶服務，清潔徹底，效果顯著。

吉屋祥

專業房屋服務，買賣租賃，信譽可靠。

南美旅遊

專業旅遊服務，行程豐富，價格公道。

東寶旅遊

專業旅遊服務，行程豐富，價格公道。

東寶旅遊

專業旅遊服務，行程豐富，價格公道。



